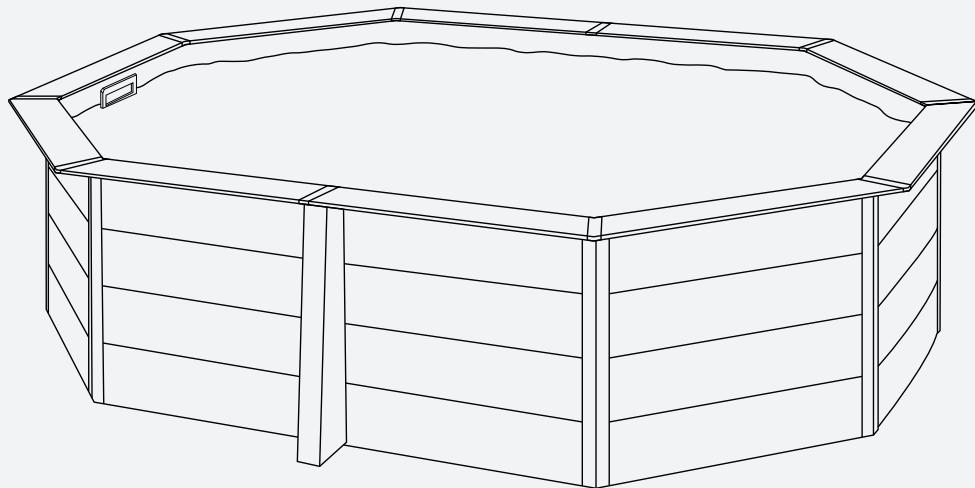
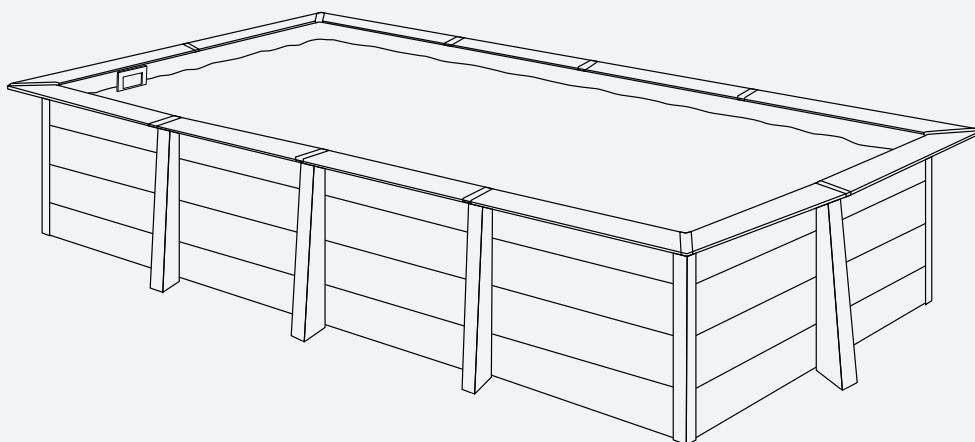


QUICK GUIDE | GUÍA RÁPIDA | GUIDE RAPIDE | KURZANLEITUNG
GUIDA RAPIDA | SNELLE GIDS | GUIA RÁPIDO | SZYBKI PRZEWODNIK
STRUČNÁ PŘÍRUČKA | RÝCHLA PRÍRUČKA | GHID RAPID
SNABB GUIDE | BRZI VODIČ | KRATKA NAVODILA



KPCOV6650



KPCOR46N
KPCOR60 (L)N



- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 02 EN. Composite Pool | 16 PL. Basen Kompozytowy |
| 04 ES. Piscina de Composite | 18 CS. Kompozitní bazén |
| 06 FR. Piscine Composite | 20 SK. Kompozitný bazén |
| 08 DE. Composite Pool | 22 RO. Piscină compozit |
| 10 IT. Piscina Composite | 24 SV. Kompositpool |
| 12 NL. Composite Zwembad | 26 HR. Kompozitni Bazen |
| 14 PT. Piscina Composite | 28 SL. Kompozitni Bazen |



THIS IS NOT AN INSTRUCTION MANUAL

Before starting:



- Download the complete installation guide in this QR code or on our website: www.grepool.com.
- Read carefully the instruction manual of every component of the kit. Keep this instructions for future reference.
- It is essential to take an inventory of all of the parts. You have 15 days from the time you receive your pool to do so. Should any part be missing, please notify us at www.grepool.com/post-venta: www.grepool.com/post-venta

Safety precautions.

Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the swimming pool. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use.

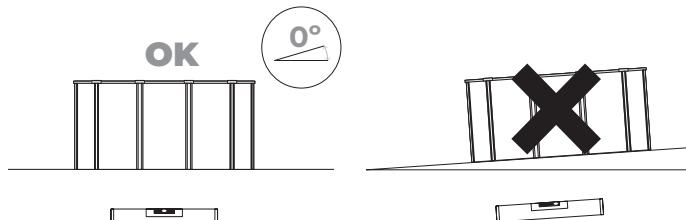
Non Swimmers safety:

Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remembering that children under five are at the highest risk of drowning).

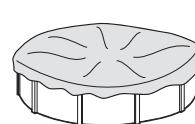
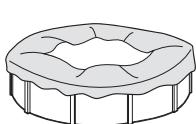
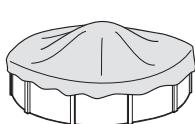
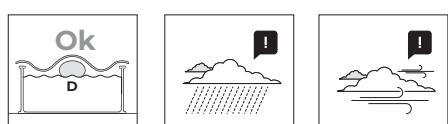
- Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used.
- Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the pool.
- When the pool is not in use, or unsupervised, remove all toys from the swimming pool and its surrounding to avoid attracting children to the pool.

Safety devices

- It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the swimming pool.
- Barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.



Maintenance and use.



Guarantee.

Any reclamation against guarantee should be made by an online declaration, via the www.service-gre.com website, together with receipt of purchase. You may be asked for photographs to justify the claim. No returns of material will be accepted without previous agreement. The client will support all costs of all returns of goods, (packaging and transport).





Preparation of the site.

Installation site

Our pools are designed to be installed directly on the ground and for outdoor family use. The ground must be firm, smooth, and perfectly flat.

Do not forget: 1000 l. = 1 m³ = 1000 Kgs.

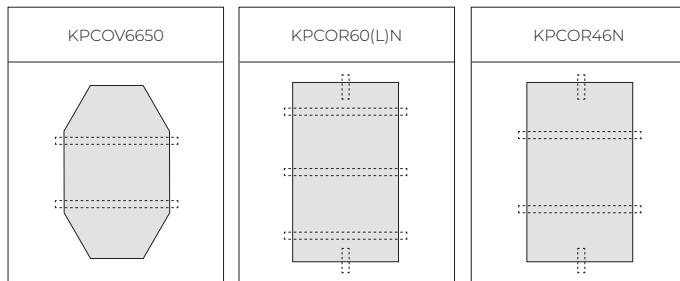
Recommendations for choosing the best location for your pool

- Choose a place where you will have to dig as little as possible to level the ground.
- An area where in the event of rain, flooding will not occur.
- Where there are no underground connections (water, gas, electricity, ...).
- Do not install under power lines.
- Protected from the wind and free from trees since the pollen and leaves can make the pool water dirty.
- A sunny area, where there is most sun in the morning.
- Near an electricity outlet, water outlet, and drainage.

Installation.

REF.	CONCRETE SLAB	INNER MEASUREMENT (A)	OUTER MEASUREMENT (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* See all other measurements in the assembly manual.

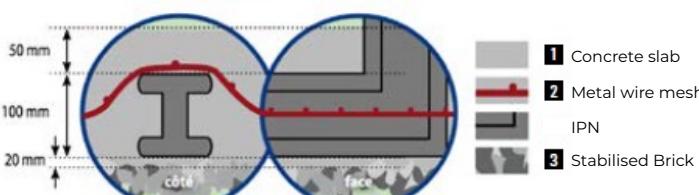
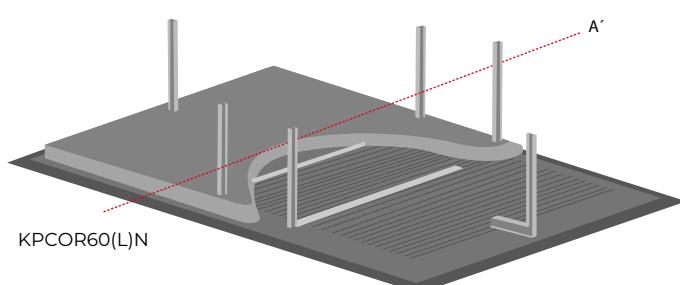


Structure



ASSEMBLY VIDEO

Installation video on our website.



1.- Mark the installation area:

Once the location area is chosen (which have to be perfectly levelled), we'll proceed at the marking.

2.- Levelling:

When levelling the ground, always remove material from the top of the slope rather than filling in the bottom: this will ensure greater ground stability and firmness. Always remove all grass, roots, stones, etc. Levelling is extremely important: devoting the necessary time and effort to ensuring that your pool sits properly on the ground will avoid problems later.

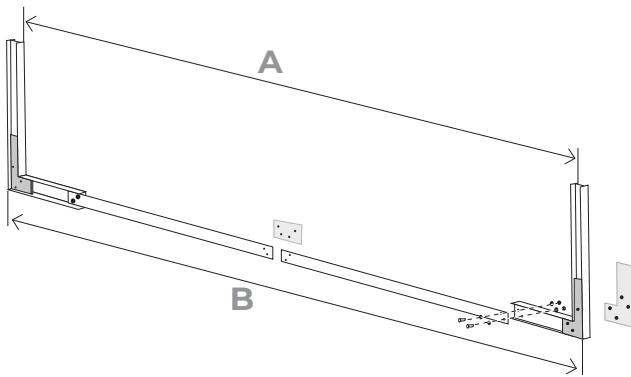
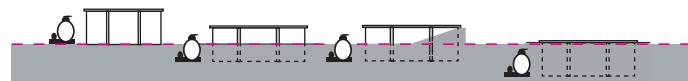
3.- Finishing:

The installation of your swimming pool involves constructing a concrete slab reinforced with welded wire mesh. The concrete must be of 350 kg/m³ (standard C125 430).

If your pool is fully or partially in-ground, proved the excavation for an area of 50 cm additional to the perimeter to facilitate your movements during assembly.

The pool is assembled after the concrete foundation slab has completely dried (3 weeks).

The filter group should be located below the level of the pool and ideally at the floor level of the pool.



WARNING

- The list of specific components can be found in the complete product guide and it is a must for the correct and safe assembly of the product.

- The installation should be using a concrete foundation slab, at least 17 centimetres thick.

- It is essential to thoroughly level the ground and to use the grade and quantity of concrete specified (350 kg/m³, standard C125 430). The slabs must have meshing inside them. If these requisites are not met, it is possible that the pool will not be properly installed. The surface may become uneven and, therefore, some components will not be able to be fitted. In addition, the look of the pool may be affected. It is essential to spend time on leveling the ground.

- It is essential to place the IPE at the right distances in the area selected and to then pour in the concrete (check the measurements in the manual).

- The panels of your pool may bend slightly due to the water pressure. This is of no concern. It is absolutely normal and there is no risk of the panels breaking.

- Take precautions with the temperature of the decking and the metal faceplates as they may rise to high temperatures on sunny days.





ESTO NO ES UN MANUAL DE INSTRUCCIONES

Antes de empezar:



- Descargue el manual de instalación completo con enlaces a vídeos de montaje en este código QR o en nuestra página web www.grepool.com.
- Lea detenidamente las hojas de instrucciones de todos los componentes del kit y guarde estas instrucciones para futuras consultas.
- Es imprescindible realizar el inventario de todas las piezas. Dispone de 15 días desde la recepción de su piscina para realizarlo. En caso de faltar alguna pieza, por favor, comuníquelo a través de: www.grepool.com/post-venta

Consejos de seguridad.

Antes de instalar y de utilizar la piscina, lea atentamente la información recogida en el presente manual, asimílela y cúmplala. Los anuncios, las instrucciones y las consignas de seguridad hacen referencia a algunos de los riesgos más habituales relativos al ocio en el agua, pero no cubren la totalidad de riesgos y peligros que se pueden presentar. Tenga prudencia, sentido crítico y sentido común al practicar actividades acuáticas. Guarde esta información para poderlas consultar posteriormente.

Seguridad de quienes no saben nadar:

Siempre se necesita la vigilancia atenta, activa y continua por parte de un adulto responsable sobre los niños que nosabén nadar o no lo hacen bien (tenga en cuenta que el riesgo de ahogo más elevado lo presentan los menores de cinco años).

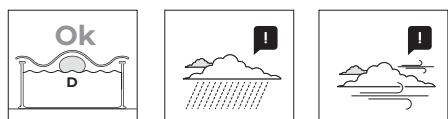
- Procure que un adulto responsable vigile la piscina cada vez que se utiliza.
- Resulta conveniente que los niños que no saben nadar o no lo hacen bien cuenten con equipos de protección individual cuando utilicen la piscina.
- Cuando no se utilice la piscina o esta se encuentre sin vigilancia saque todos los juguetes de ella para evitar que los niños se acerquen a ella.

Dispositivos de seguridad

- Es recomendable instalar una barrera (y, en su caso, instalar elementos de seguridad en puertas y ventanas) para evitar cualquier acceso no permitido a la piscina.
- Las barreras, las cubiertas, las alarmas para piscinas o los dispositivos de seguridad análogos resultan útiles pero no sustituyen la vigilancia continua por parte de un adulto responsable.



Mantenimiento y uso.



Garantía.

Para cualquier demanda de garantía deberá ponerse en contacto a través de nuestra web: www.service-gre.com, junto con el justificante de compra. Se pueden solicitar fotografías para justificarlo. No se aceptará ninguna devolución de mercancía sin acuerdo previo. El cliente correrá con los costes de todas las devoluciones de mercancía (embalaje y transporte).

Equipamiento de seguridad

- Se recomienda disponer de material de salvamento (una boyas, por ejemplo) cerca de la piscina.
- Tenga un teléfono en perfecto estado y un listado de números de urgencias cerca de la piscina.

Uso seguro de la piscina

- Anime a todos los usuarios, en especial a los niños, a aprender a nadar.
- Aprenda técnicas de salvamento (reanimación cardiopulmonar) y actualice periódicamente sus conocimientos. Estos gestos pueden salvar una vida en una urgencia.
- Explique a los usuarios de la piscina, también a los niños, qué procedimiento deben seguir en caso de urgencia.
- Nunca se tire a piscinas poco profundas, dado que puede sufrir lesiones graves o mortales.
- No utilice la piscina tras haber ingerido alcohol o medicamentos susceptibles de reducir su capacidad de hacerlo en condiciones de total seguridad.
- Si la piscina está tapada por una cubierta, retírela completamente de la superficie de agua antes de entrar.
- Trate el agua de su piscina y establezca buenas prácticas de higiene para proteger a los usuarios de enfermedades relacionadas con el agua. Consulte cómo tratar el agua en el manual de instrucciones.
- Mantenga fuera del alcance de los niños los productos químicos (productos de tratamiento del agua, de limpieza o de desinfección, por ejemplo).
- Es obligatorio colocar los pictogramas incluidos en una posición visible a menos de 2 m de la piscina.
- Coloque las escaleras móviles en una superficie horizontal.

ATENCIÓN

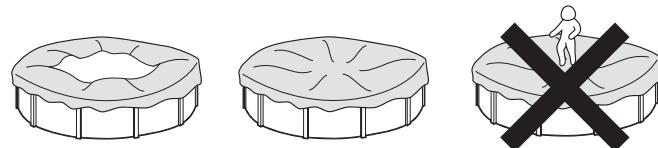
Todo aparato alimentado en 220 V, debe situarse por lo menos a 3,50 m del borde de la piscina.

El equipo se debe conectar a una toma de corriente, con conexión a tierra, protegida con un interruptor diferencial (RCD) con una corriente de funcionamiento residual asignada que no exceda de 30 mA.

Lea atentamente las instrucciones y guárde las para futuras consultas.

Si tiene algún problema, ¡Contáctenos!

www.grepool.com/post-venta





Preparación del terreno.

Lugar de colocación

Nuestras piscinas están diseñadas para ser instaladas sobre la superficie del suelo y para uso familiar al aire libre. El suelo debe estar firme, liso y perfectamente nivelado.

Recuerde: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

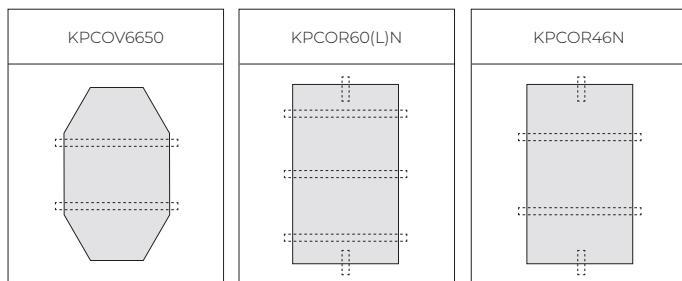
Recomendaciones para elegir la mejor ubicación para su piscina.

- Escoja un lugar donde deba realizar la menor excavación posible para nivelar el terreno.
- Zona donde en caso de lluvias no se inunde.
- Que no pase ninguna conexión subterránea (agua, gas, electricidad,...).
- No instalar debajo de tendidos eléctricos.
- Protegida del viento y sin árboles ya que el polen y las hojas ensucian la piscina.
- Zona soleada, donde de más el sol por la mañana.
- Cerca de una toma eléctrica, toma de agua y un desague.

Instalación.

REF.	HORMIGÓN	MEDIDA INTERIOR (A)	MEDIDA EXTERIOR (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* Consulte el resto de medidas en el manual de montaje.

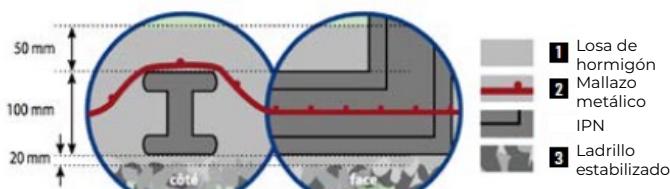
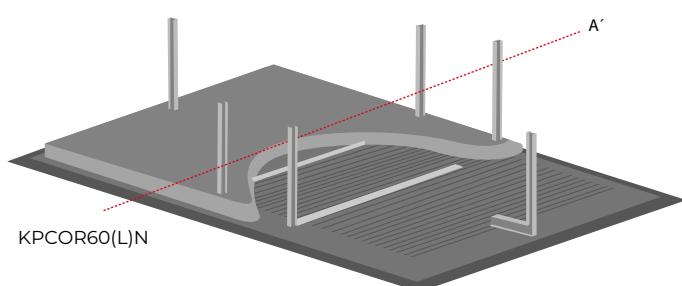


Estructura.



VÍDEO DE MONTAJE

Videos de montaje en nuestra página web.



1.- Marcar zona de instalación:

Una vez escogida la zona de ubicación de la piscina procederemos al marcaje.

2.- Nivelar:

En caso de nivelar el terreno nunca añadiremos tierra donde falta, siempre cavaremos donde sobra. De esta forma garantizaremos la estabilidad del terreno, su firmeza. En cualquier caso eliminaremos todas las hierbas, raíces, piedras, etc... El proceso de nivelado del terreno es muy importante, dedíquele el tiempo y atención necesarios para que su piscina se asiente perfectamente en el terreno elegido y evitará problemas.

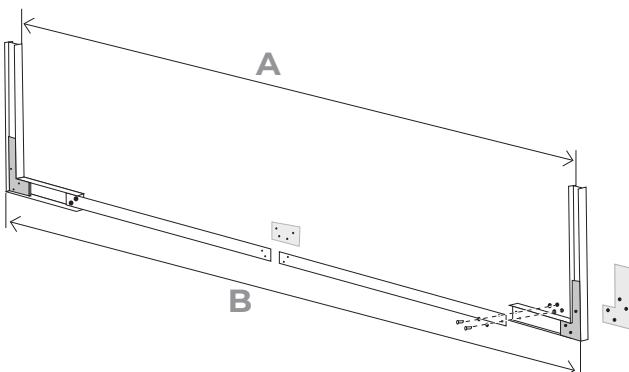
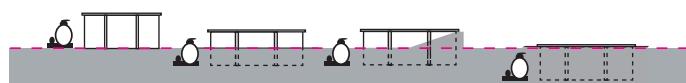
3.- Acabado:

La instalación de su piscina implica la construcción de una losa de hormigón armado con fibras o de mallazo soldado. El hormigón debe ser de 350 kg/m³ (normalizado C125 430).

Si su piscina está completa o parcialmente enterrada, prevea la excavación de una zona de 50 cm adicionales en el perímetro para facilitar sus movimientos durante el montaje.

El montaje del vaso se realiza una vez se haya secado complementariamente la losa (3 semanas).

El grupo de filtración debe situarse por debajo del nivel de la piscina e idealmente a nivel del suelo de la piscina.



ADVERTENCIA

- La lista de componentes concretos se encuentra en la guía completa del producto y que es de obligada consulta para el montaje del producto de forma correcta y segura.

- La instalación se deberá efectuar sobre una losa de hormigón, esta deberá tener un espesor mínimo de 17 cm.

- Es fundamental nivelar bien el terreno y utilizar la calidad de hormigón indicada (dosificado 350 kg/m³ y normalizado tipo C125 430). La solera debe incluir el mallazo en el interior. Si no se cumplen estos requisitos, es posible que la piscina no quede correctamente instalada. Podrán surgir problemas de desnivel y por ese motivo, habrá piezas que no puedan instalarse. Además la estética de la piscina puede verse afectada. Es imprescindible dedicar tiempo en la correcta nivelación de terreno.

- Es imprescindible introducir las IPE con las distancias correctas en la zona seleccionada y posteriormente verter el hormigón (verificar estas medidas en el manual).

- Es posible que debido a la presión del agua los paneles de su piscina se curven un poco. No se preocupe, es absolutamente normal y no hay ningún riesgo de que los paneles se rompan.

- Tenga precaución con la temperatura de las playas y de los embellecedores metálicos ya que en días muy soleados pueden coger altas temperaturas.



CECI N'EST PAS UN MANUEL D'INSTRUCTIONS

Avant de proceder:



- Téléchargez le guide d'installation complet avec ce code QR ou sur notre site web : www.grepool.com.
- veuillez lire attentivement les pages d'instructions relatives a tous les composants du kit. Conserver pour consultations ultérieures.
- Vous devez impérativement faire l'inventaire de toutes les pièces. Pour ce faire, vous disposez de 15 jours à compter de la réception de votre piscine. S'il manque une pièce, veuillez nous le signaler à l'aide du formulaire disponible à l'adresse www.grepool.com/post-venta.

www.grepool.com/post-venta

Conseils de sécurité.

Avant d'installer et d'utiliser, la piscine, veuillez lire attentivement, assimiler et respecter toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation. Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité portent sur certains des risques usuels associés aux loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent pas couvrir la totalité des risques et dangers dans tous les cas. Faites toujours preuve de prudence, de discernement et de bon sens lors des activités aquatiques. Conservez ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Sécurité des non-nageurs:

Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants qui ne savent pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que le risque de noyade est le plus élevé pour les enfants de moins de cinq ans).

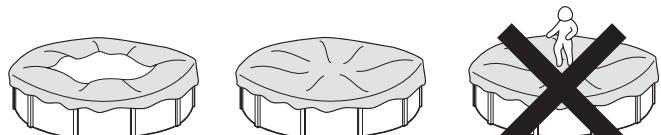
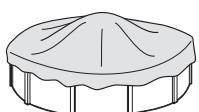
- Désignez un adulte compétent pour surveiller le bassin à chaque fois qu'il est utilisé.
- Il convient que les enfants qui ne savent pas bien nager ou les non-nageurs portent des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscine.
- Lorsque le bassin n'est pas utilisé ou est sans surveillance, retirez tous les jouets de la piscine et ses abords afin de ne pas attirer les enfants vers le bassin.

Dispositifs de sécurité

- Il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) afin d'empêcher tout accès non autorisé à la piscine.
- Les barrières, couvertures, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent



Entretien et utilisation.



Garantie.

Toute demande de garantie devra faire l'objet d'une déclaration en ligne sur le site: www.grepool.com, accompagnée de la preuve d'achat. Des photos pourront être demandées pour justificatif. Aucun retour de marchandise ne sera accepté sans accord préalable. Tout retour de marchandise est à la charge du client (emballage et transport).



Préparation du terrain.

Lieu d'emplacement

Nos piscines sont conçues pour être installées directement sur le sol et pour un usage familial en plein air. Le sol doit être ferme, lisse et parfaitement horizontal.

N'oubliez pas: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

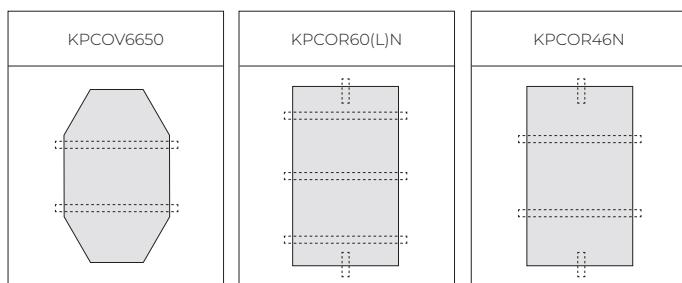
Recommandations pour choisir le meilleur emplacement pour votre piscine.

- Choisissez un endroit où vous devrez creuser le moins possible pour niveler terrain.
- Zone où en cas de pluie, il ne se produira pas d'inondation.
- Qu'il n'y ait aucune connexions souterraines (eau, gaz, électricité, ...).
- Ne pas installer sous des lignes électriques.
- Protégé du vent et sans arbres puisque le pollen et les feuilles peuvent contribuer à salir l'eau de la piscine.
- Zone ensoleillée, où il y a le plus de soleil dès le matin.
- Près d'une prise électrique, sortie d'eau et égouts.

Installation.

RÉF.	DALLE BÉTON	DIMENSIONS INTÉRIEURES (A)	DIMENSIONS EXTÉRIEURES (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* Consultez le reste des mesures dans le manuel de montage.

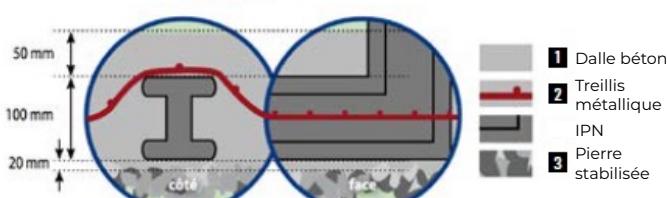
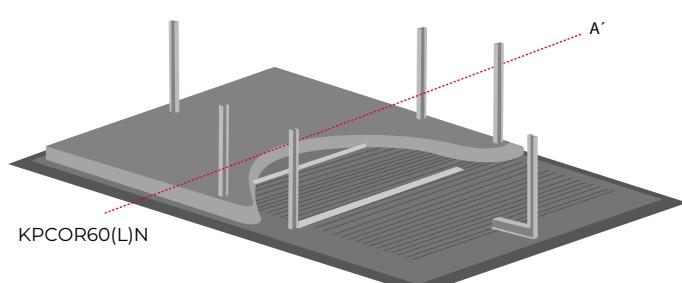


Structure.



VIDÉO DE L'ASSEMBLAGE

Vidéo de montage sur nos site web.



1.- Marquer la zone d'installation:

Une fois choisie la zone d'emplacement de la piscine (qui doit être parfaitement nivelée) nous procéderons au marquage.

2.- Niveler:

Dans le cas de nivellement du terrain, ne jamais rajouter de terre aux endroits où il en manque, toujours creuser aux endroits où il y en a en trop. Ainsi, nous garantirons la stabilité du terrain, sa fermeté. Dans tous les cas, éliminez toutes les herbes, racines, pierres, etc... Le procédé de nivellement du terrain est très important, accordez lui le temps et l'attention nécessaires pour que votre piscine soit parfaitement installée sur le terrain choisi et cela évitera des problèmes.

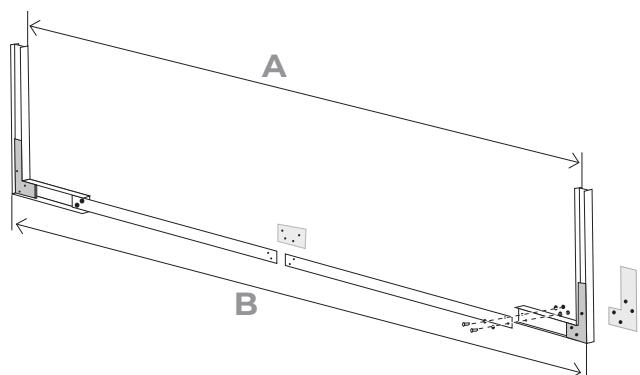
3.- Finition:

L'implantation de votre piscine implique la réalisation d'une dalle en béton armé d'un treillis soudé. Votre béton doit être dosé à 350 kg/m³ (norme type C125 430).

Si votre piscine est totalement ou partiellement enterrée, prévoyez de décaisser une zone de 50 cm supplémentaires en périphérie pour faciliter vos mouvements lors du montage.

Le montage du bassin doit se faire après séchage.

Le groupe filtration doit être en dessous du niveau de l'eau et idéalement au niveau du sol de votre piscine.



AVERTISSEMENT

- La liste des composants concrets se trouve dans le guide complet du produit et sa consultation est obligatoire pour le montage du produit de façon correcte et sûre.

- L'implantation devra être faite sur une dalle béton, celle-ci doit avoir une épaisseur de 17 cm minimum.

- Il est essentiel de bien niveler le terrain et d'utiliser la qualité de béton indiquée (dosé à 350 kg/m³ et de type normalisé C125 430). Le treillis doit être inclus dans le radier. Si ces exigences ne sont pas respectées, la piscine risque de ne pas être installée correctement. Des problèmes de dénivellation sont susceptibles de surgir, ce qui empêcherait l'installation de certaines pièces. Les problèmes de dénivellation peuvent également avoir une incidence sur l'aspect esthétique de la piscine. Il est essentiel de consacrer le temps nécessaire au nivellement correct du terrain..

- Vous devez impérativement installer les poutrelles IPE à bonne distance dans la zone sélectionnée, puis couler le béton (vérifiez les mesures correctes dans le manuel).

- Sous l'effet de la pression de l'eau, il est possible que les panneaux de la piscine s'incurvent légèrement. Il n'y a pas lieu de s'inquiéter, il s'agit d'un phénomène tout à fait normal qui ne risque en aucun cas de casser les panneaux.

- Soyez prudent avec la température des plages et des caches en métal qui peuvent atteindre des températures très élevées en cas de fort ensoleillement.



DIES IST KEINE BETRIEBSANLEITUNG

Bevor sie mit:



- Laden Sie die vollständige Montageanleitung über diesen QR-Code oder von unserer Website herunter: www.grepool.com.
- Lesen Sie mit aufmerksamkeit die gebrauchsanweisungen von allen kitteilen. Bewahren Sie bitte diese wichtigen hinweise zur späteren einsichtsnahme auf.
- Die Durchführung einer Bestandsaufnahme aller Teile ist unerlässlich. Sie verfügen über 15 Tage ab Erhalt Ihres Schwimmbads, um diese durchzuführen. Sollte ein Teil fehlen, teilen Sie dies bitte mit über: www.grepool.com/post-venta

Sicherheitshinweis.

Vor Einbau und Nutzung des Pools bitte aufmerksam die in diesem Handbuch aufgeführten Informationen lesen, verinnerlichen und einhalten. Die Sicherheitshinweise und -vorschriften beziehen sich auf einige der am häufigsten auftretenden Risiken in Zusammenhang mit Freizeit im Wasser, sie umfassen jedoch nicht alle Risiken und Gefahren, die auftreten können. Seien Sie vorsichtig, handeln Sie kritisch und mit gesundem Menschenverstand, wenn Sie sich im Wasser aufhalten. Bewahren Sie diese Informationen gut auf, um später darauf zurückgreifen zu können.

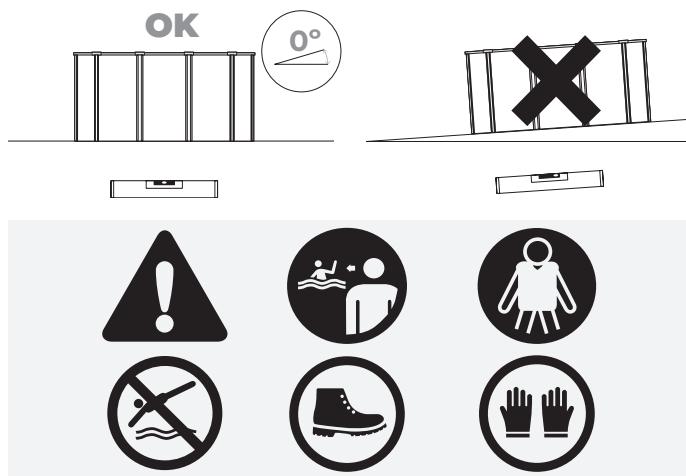
Die Sicherheit der Menschen, die nicht schwimmen können:

Eine aufmerksame, aktive und kontinuierliche Überwachung der Kinder, die nicht oder noch nicht gut schwimmen können durch einen dafür zuständigen Erwachsenen ist stets erforderlich (bitte bedenken Sie, dass bei Kindern unter fünf Jahren das höchste Risiko zu ertrinken auftritt).

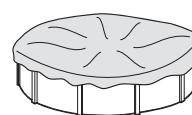
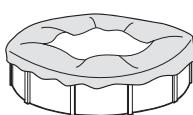
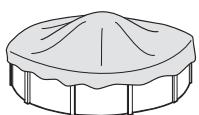
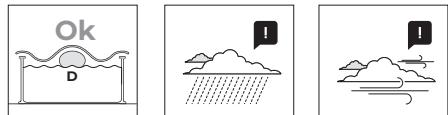
- Sorgen Sie dafür, dass ein dafür zuständiger Erwachsener den Pool stets überwacht, wenn dieser genutzt wird.
- Zweckmäßig ist, dass Kinder, die nicht oder noch nicht gut schwimmen können, bei der Benutzung des Pools eine eigene Schutzausrüstung tragen.
- Wenn der Pool nicht genutzt oder nicht überwacht wird, entfernen Sie alle Spielsachen daraus, um zu verhindern, dass sich die Kinder dem Pool nähern

Sicherheitsvorrichtungen

- Es ist empfehlenswert, eine Sperre anzubringen (und in diesem Fall Sicherheitselemente an Türen und Fenstern anzubringen), um einen etwaigen nicht erlaubten Zugang zum Pool zu verhindern.
- Sperrn, Abdeckungen, Alarne für Pools oder analoge Sicherheitsvorrichtungen sind hilfreich, ersetzen jedoch nicht die ununterbrochene Überwachung durch einen dafür zuständigen Erwachsenen.



Wartung und gebrauch.



Garantieschein.

Jegliche Garantieansprüche müssen online auf der Webseite: www.grepool.com/de/kundenservice, zusammen mit dem Kaufbeleg, geltend gemacht werden. Es können Fotos angefordert werden, um diesen Anspruch zu rechtfertigen. Eine Warenrücknahme ohne vorhergehende Vereinbarung wird nicht akzeptiert. Der Kunde trägt die Kosten für alle Warenrücksendungen (Verpackung und Transport).



Vorbereitung des bodens.

Aufstellort

Unsere Schwimmbecken sind als Aufstellbecken für den Privatgebrauch im Freien konzipiert und müssen auf einem festen, ebenen und vollkommen waagrechten Untergrund stehen.

Bitte beachten: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

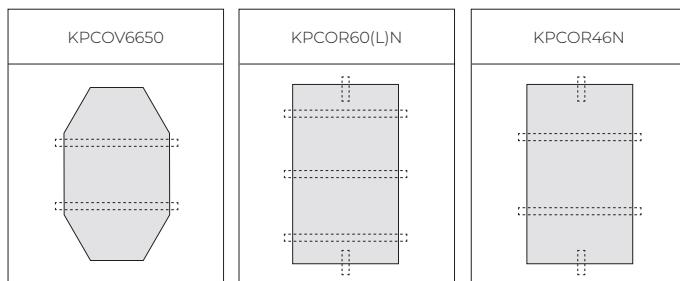
Empfehlungen für die Wahl des besten Beckenstandorts

- Wählen Sie eine Stelle, an der zur Planierung des Untergrunds möglichst wenig Erdarbeiten vorzunehmen sind
- Die bei Regen nicht überschwemmt wird.
- An der sich keine unterirdisch verlegten Leitungen (Wasser, Gas, Strom etc.) befinden.
- Nicht unter Stromleitungen aufstellen
- Windgeschützt und nicht in Baumnähe, da Pollen und Blätter das Becken verschmutzen
- Sonnige Stelle mit reichlich Morgensonne
- In der Nähe eines Stromanschlusses sowie Wasserzuflusses/-abflusses

Installation.

REF.	BETONPLATTE	INNENABMESSUNG (A)	AUSSENABMESSUNG (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* Die restlichen Abmessungen finden Sie in der Montageanleitung.

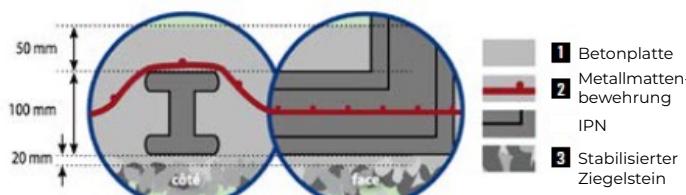
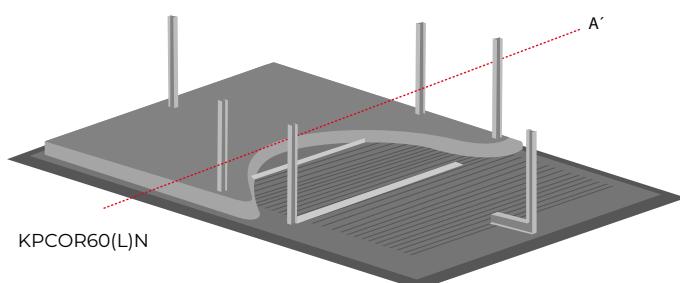


Gefüges.



MONTAGE-VIDEO

Montagevideos auf unserer Website



1.- Standort markieren:

Der für die Aufstellung des Pools gewählte (gut planierte) Ort wird anschließend markiert.

2.- Nivellierung:

um Planieren des Boden darf niemals Erde aufgeschüttet werden, wo diese fehlt, sodass es darf nur überschüssige Erde ausgehoben werden. Nur so wird die Stabilität und Festigkeit des Boden gesichert. Laub, wurzeln, Steine usw. müssen natürlich entfernt werden. Wir weisen besonders darauf hin, dass die Bondennivellierung außerordentlich wichtig ist. Nehmen Sie sich daher Zeit und achten Sie darauf, dass das Pool einwandfrei auf dem gewählten Boden aufliegt. Sie sparen sich dadurch Probleme

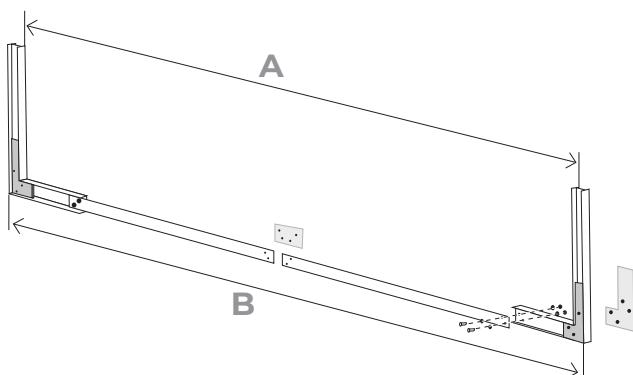
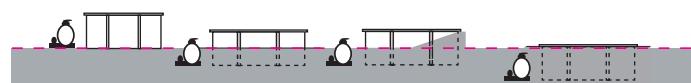
3.- Finish:

Der Einbau Ihres Pools umfasst den Bau einer Stahlbetonplatte durch geschweißte Mattenbewehrung. Der Beton muss 350 kg/m³ (standardisiert C125 430) sein.

Wird der Pool teilweise oder ganz eingelassen, sehen Sie am Rand den Aushub eines Bereichs von 50 Zentimetern zusätzlich vor, um Ihre Bewegungen beim Einbau zu erleichtern.

Der Einbau des Beckens erfolgt, nachdem die Platte ganz getrocknet ist (3 Wochen).

Das Filtrationsaggregat muss unterhalb der Ebene des Pools und idealerweise ebenerdig vom Pool platziert werden.



ACHTUNG

- Die Liste der jeweiligen Komponenten ist im ausführlichen Produkthandbuch enthalten und muss für die ordnungsgemäße und sichere Montage des Produkts verwendet werden.

- Muss der Einbau auf einer Betonplatte erfolgen, muss diese mindestens 17 Zentimeter stark sein.

- Es ist unbedingt erforderlich, den Boden richtig einzuebnen und die angegebene Betongüte zu verwenden (Dosierung 350 kg/m³ und standardisiert Typ C125 430). Die Betonplatte muss auf der Innenseite mit einer Bewehrungsplatte versehen sein. Die Nichterfüllung dieser Anforderungen kann dazu führen, dass das Schwimmbad nicht korrekt montiert ist. Daraus können sich mit dem Höhenunterschied verbundene Probleme ergeben, wie Teile, die nicht installiert werden können. Darüber hinaus kann die Optik des Schwimmbads beeinträchtigt sein. Für die korrekte Einebnung des Bodens muss ausreichend Zeit aufgewendet werden.

- Es ist unerlässlich, die IPE mit den richtigen Abständen in dem gewählten Bereich einzufügen und anschließend zu betonieren (diese Abmessungen in der Betriebsanleitung überprüfen).

- Es ist möglich, dass sich aufgrund des Wasserdrucks die Paneele Ihres Schwimmbads ein wenig biegen. Dies ist kein Grund zur Besorgnis, das ist ganz normal und es besteht keine Gefahr, dass die Paneele brechen.

- Seien Sie vorsichtig mit der Temperatur der Playas (Abschlussprofile) und Metallblenden, da sie an sehr sonnigen Tagen heiß werden können.



QUESTO NON È UN MANUALE DI INSTALLAZIONE

Prima di procedere:



- Scaricare la guida di installazione completa utilizzando il QR code o dalla nostra pagina web: www.grepool.com.
- Leggere attentamente i fogli delle istruzioni di tutti i componenti del kit Conservare queste istruzioni per future consultazioni.
- È necessario effettuare una verifica di tutti i componenti ricevuti entro 15 giorni dal ricevimento della piscina. Qualora si verificasse la mancanza di qualche elemento, contattarci tramite: www.grepool.com/post-venta

Consigli di sicurezza.

Prima di installare e utilizzare la piscina si prega di leggere attentamente le informazioni contenute in questa guida, avendo cura di comprenderle e rispettarle. Gli avvisi, le istruzioni e le indicazioni sulla sicurezza si riferiscono ad alcuni dei rischi più comuni relativi all'utilizzo della piscina, ma non coprono la totalità dei rischi e dei pericoli che possono verificarsi. Occorre essere prudenti, avere senso critico e comune buonsenso nella pratica delle attività acquatiche. Conservare queste informazioni per successive consultazioni.

Precauzioni di sicurezza per le persone che non sanno nuotare:

È necessario mantenere una vigilanza attenta, attiva e continuativa da parte di un adulto responsabile dei bambini che non sanno nuotare o non lo sanno fare bene (occorre tenere presente che sono maggiormente a rischio di annegamento i bambini di età inferiore ai 5 anni).

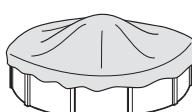
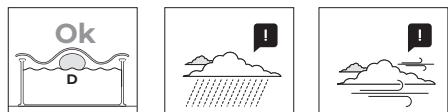
- Garantire la vigilanza da parte di un adulto responsabile ogniqualvolta si utilizza la piscina.
- È auspicabile che i bambini che non sanno nuotare o non nuotano bene utilizino dei dispositivi di protezione individuale quando entrano in piscina.
- Quando la piscina non viene utilizzata o non è sorvegliata, rimuovere tutti i giocattoli per evitare che i bambini si avvicinino incautamente.

Sistemi di sicurezza

- Si consiglia di installare una barriera (e, se necessario, elementi di sicurezza sulle porte e sulle finestre dell'abitazione) per impedire qualsiasi accesso non autorizzato alla piscina.
- Le barriere, le coperture, gli allarmi per piscine o i dispositivi di sicurezza analoghi sono utili, ma non sostituiscono la vigilanza permanente da parte di un adulto responsabile



Manutenzione e uso.



Garanzia.

Qualsiasi richiesta di garanzia deve essere inoltrata on line, tramite la pagina web www.grepool.com, allegando lo scontrino. Possono essere richieste fotografie come prova. Non si accetta la restituzione della merce salvo previo accordo. Il cliente si farà carico di tutte le spese di restituzione della merce (imballaggio e trasporto).

Preparazione del terreno.

Luogo di installazione

Le nostre piscine sono progettate per essere installate sulla superficie del terreno e per uso familiare all'aperto. Il piano di appoggio deve essere solido, liscio e perfettamente orizzontale.

Ricorda: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

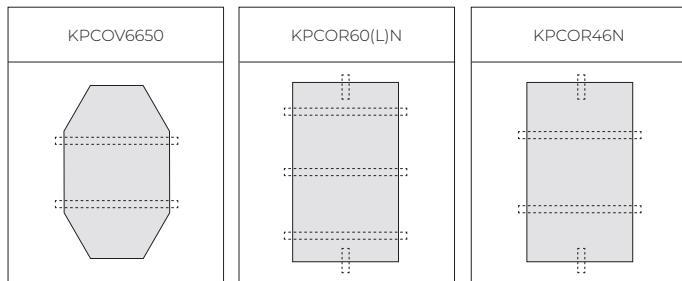
Consigli per scegliere la posizione migliore per la tua piscina

- Scegli un luogo in cui occorre effettuare il minor scavo possibile per livellare il terreno.
- Zona non soggetta ad allagamenti in caso di pioggia.
- Zona in cui non vi sia il passaggio di alcun collegamento sotterraneo (acqua, gas, elettricità,...).
- Non installare sotto linee elettriche.
- Zona protetta dal vento e priva di alberi, poiché il polline e le foglie sporcano la piscina.
- Zona soleggiata, dove il sole è più al mattino.
- Vicino a una presa elettrica, uscita dell'acqua e uno scarico.

Installazione.

COD. ART.	BASAMENTO DI CALCESTRUZZO	MISURA INTERNA (A)	MISURA ESTERNA (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* Per informazioni circa le altre misure, consultare il manuale di montaggio.

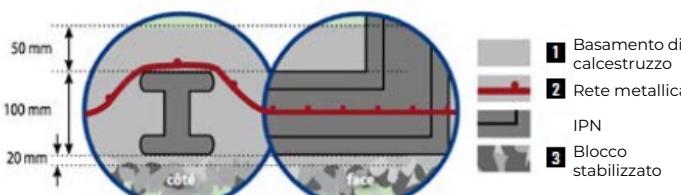
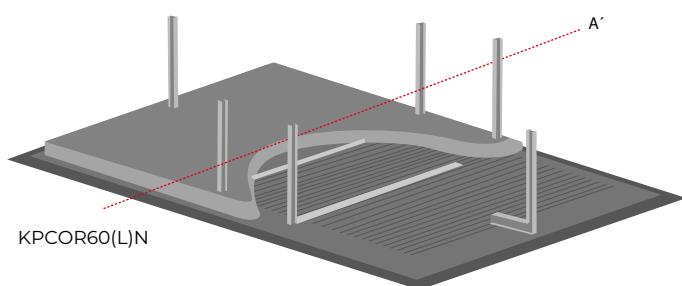


Struttura.



VIDEO DI MONTAGGIO

Video del montaggio sul nostro sito web.



1.- Tracciare zona di installazione:

Una volta scelta la zona di sistemazione della piscina (che deve essere perfettamente nivellata), si provvederà alla relativa tracciatura.

2.- Livellare:

Per livellare il terreno non aggiungere mai terra nel punto in cui manca, ma si scaverà sempre nel punto in cui è in eccesso. In questo modo si garantirà la stabilità e solidità del terreno. Occorrerà comunque eliminare tutte le erbacce, le radici, le pietre, ecc. La procedura di livellamento è molto importante, occorrerà quindi dedicargli il tempo e la cura necessari affinché la piscina si sistemi perfettamente sul terreno prescelto ed eviterà eventuali problemi.

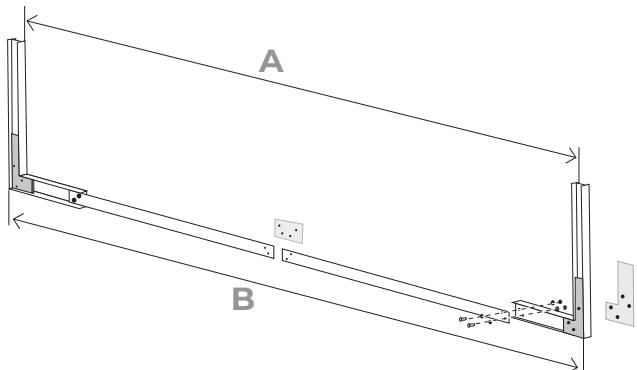
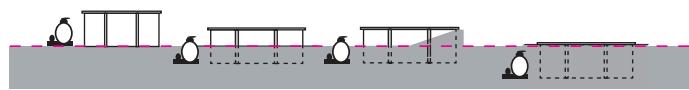
3.- Finitura:

L'installazione della piscina implica la realizzazione di un basamento di calceSTRUZZO per ogni rete saldata. Il cemento deve essere 350 kg/m³ C125 430).

Se la piscina è completamente o parzialmente interrata, si deve predisporre lo scavo di un'area di 50 cm in più nel perimetro per facilitare i movimenti durante il montaggio.

Il montaggio della vasca va effettuato quando il basamento è completamente secco (questo avviene in circa 3 settimane).

Il sistema di filtrazione si deve situare al di sotto del livello della piscina e idealmente al livello del fondo della piscina.



AVVERTENZA

- La lista dei componenti effettivi si trova nella guida completa del prodotto che bisogna obbligatoriamente consultare per montare il prodotto in modo corretto e sicuro.

- L'installazione dovrà essere effettuata su un basamento di calceSTRUZZO, questo dovrà avere uno spessore minimo di 17 centimetri.

- È essenziale livellare con cura il terreno e utilizzare la tipologia di calceSTRUZZO indicata (dosaggio 350 kg/m³, standard C125 430). Il sottofondo deve contenere al suo interno la rete. In caso di mancata soddisfazione di tali requisiti è possibile che la piscina non risulti ben installata. Di fatto, potrebbero sorgere problemi di dislivello e, per questo motivo, potrebbe non essere possibile installare alcuni componenti. Inoltre, l'estetica della piscina potrebbe risentirne. È pertanto essenziale dedicare del tempo al corretto livellamento del terreno.

- È essenziale disporre le barre di acciaio (IPE) con le distanze corrette nell'area selezionata e quindi versare il calceSTRUZZO (verificare tali misure nel manuale).

- Inoltre, è possibile che la pressione dell'acqua faccia piegare leggermente i pannelli della piscina. Se ciò dovesse accadere non preoccuparsi: è assolutamente normale e non esiste alcun rischio di rottura dei pannelli.

- Fare attenzione alla temperatura raggiunta nelle zone del bordo vasca e dalle flange metalliche, poiché nei giorni molto soleggiati tali elementi potrebbero surriscaldarsi.



DIT IS GEEN HANDLEIDING

Alvorens over te gaan:



- Download de complete installatiegids met deze QR-code of op onze website: www.grepool.com.
- Dient u de volgende instructies van alle componenten van de kit aandachtig door te lezen. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.
- Het is essentieel om de onderdelenlijst te controleren. U heeft 2 weken vanaf de ontvangst van uw zwembad om dit te doen. Als er een onderdeel mist, laat ons dit dan weten via: www.grepool.com/post-venta

Onderhoud en gebruik.

Voor het installeren en in gebruik nemen van het zwembad, dient u de informatie die in deze handleiding is opgenomen aandachtig door te lezen, goed in u op te nemen en na te leven. De mededelingen, instructies en de aanbevelingen betreffende de veiligheid hebben betrekking op enkele van de meest voorkomende risico's die bestaan bij vrijetijdsbesteding in het water; deze beslaan echter niet alle risico's en gevaren die zich zouden kunnen voordoen. Wees voorzichtig en kritisch, en gebruik vooral uw gezonde verstand bij het beoefenen van activiteiten in het water. Bewaar deze informatie voor latere naslag.

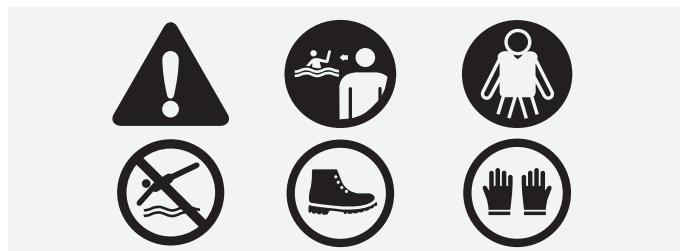
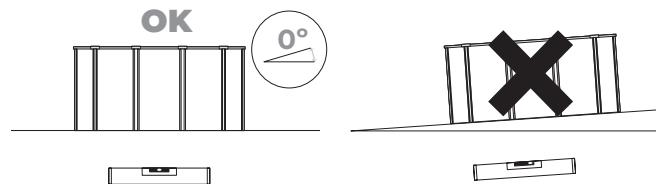
Veiligheid van personen die niet kunnen zwemmen:

Er moet altijd een verantwoordelijke volwassene aanwezig zijn die alert, actief en voortdurend toezicht houdt, met name op kinderen die niet kunnen zwemmen of die dat nog niet goed kunnen (hou er rekening mee dat het risico op verdrinken het hoogst is onder kinderen jonger dan vijf jaar).

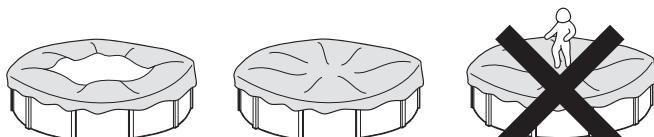
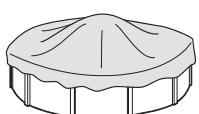
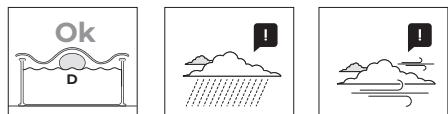
- Zorg ervoor dat er altijd een verantwoordelijke volwassene aanwezig is die toezicht houdt op het zwembad, iedere keer dat het wordt gebruikt.
- Het is wenselijk dat kinderen die niet kunnen zwemmen of die dat nog niet goed kunnen beschikken over persoonlijke beschermingsmiddelen wanneer ze gebruikmaken van het zwembad.
- Wanneer het zwembad niet wordt gebruikt of wanneer er geen toezicht aanwezig is, alle speelgoed eruit halen om te voorkomen dat kinderen zich in de buurt ervan begeven.

Veiligheidsvoorzieningen

- Het is aanbevolen om een barrière te installeren (en, indien nodig, veiligheidselementen in hekken en toegangen) om onbevoegde toegang tot het zwembad te voorkomen.
- Barrières, afdekzeilen, zwembadalarmen of vergelijkbare veiligheidsvoorzieningen zijn nuttig, maar vormen géén vervanging voor de voordurende controle door een verantwoordelijke volwassene.



Onderhoud en gebruik.



Garantiekaart.

Voor de alle garantieclaims dient u, met het aankoopbewijs, contact met ons op te nemen via onze website: www.service-gre.com. Ter verantwoording kunnen er foto's worden gevraagd. Zonder voorafgaande toestemming wordt geen enkele retourzending van goederen geaccepteerd. De klant draagt de kosten van alle retourzendingen (verpakking en transport).





Voorbereiding van het terrein.

Plaats van installatie

Onze zwembaden zijn ontworpen om bovengronds te worden geïnstalleerd en voor buitenhuis gebruik voor het hele gezin. De ondergrond moet stevig, vlak en perfect horizontaal zijn.

Onthou: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

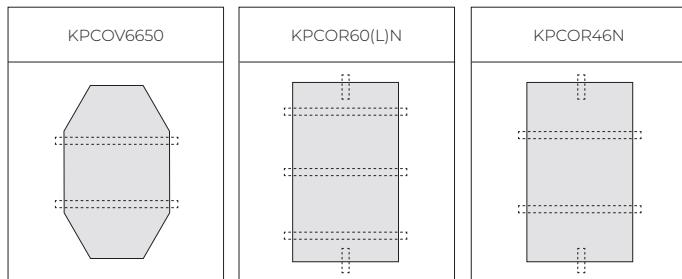
Aanbevelingen voor het kiezen van de beste locatie voor uw zwembad

- Kies een plek uit waar u zo min mogelijk hoeft af te graven om de grond te egaliseren.
- Een gebied dat bij regen niet overstroomt.
- Waar geen ondergrondse leidingen lopen (water, gas, elektriciteit,...).
- Niet onder elektriciteitskabels plaatsen.
- Beschermd tegen de wind en zonder bomen omdat stuifmeel en bladeren het zwembad vuil maken.
- Een zonnige plek, waar 's morgens de meeste zon is.
- In de buurt van een stopcontact, watertoevoer en een afvoersysteem.

Installatie.

REF.	BETONVLOER	BINNENMAAT (A)	BUITENMAAT (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* Raadpleeg de andere maatregelen in de montagehandleiding

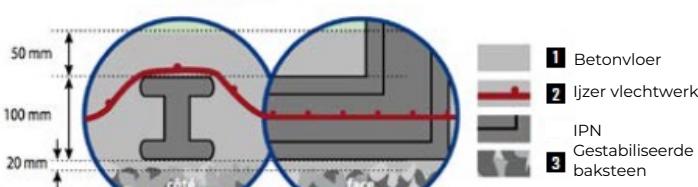
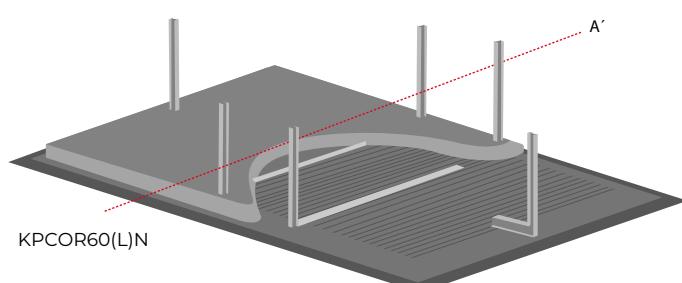


Structuur.



MONTAGEVIDEO

Montagevideo's vindt u op onze website



1.- Markeer de plaats voor installatie:

Wanneer u de plaats (die volkomen geëgaliseerd moet zijn) voor de ligging van het zwembad eenmaal heeft uitgezocht, markeert u die.

2.- Egaliseren:

Bij het egaliseren van de grond moet nooit aarde worden toegevoegd waar die ontbreekt, er wordt altijd afgegraven waar er teveel is. Op deze manier wordt de stabiliteit van het terrein gegarandeerd. In ieder geval moet al het onkruid, wortels, stenen enz. worden verwijderd. Het proces van het egaliseren van het terrein is extreem belangrijk; besteed daar de nodige tijd en aandacht aan zodat uw zwembad op de juiste manier wordt geplaatst op het uitgekozen terrein waardoor u problemen zult voorkomen.

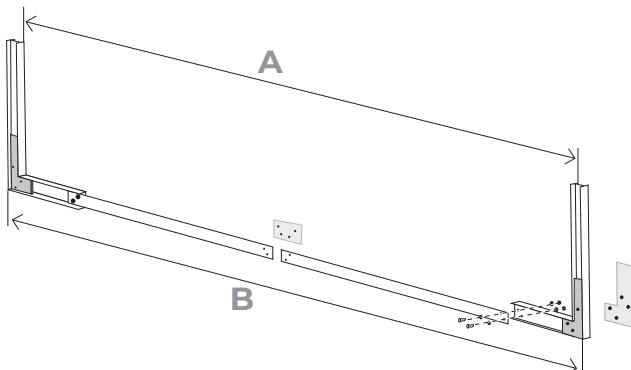
3.- Afwerking:

De installatie van uw zwembad impliceert dat u een plaat van beton moet aanleggen die is gewapend met gelast metaalvlechtkleurwerk. Het beton moet 350 kg/m³ (gestandaardiseerd C125 430) zijn.

Als uw zwembad geheel of gedeeltelijk verdiept wordt aangelegd, zorg dat er een extra 50 cm van de omtrek wordt uitgegraven voor meer bewegingsvrijheid tijdens de montage.

De montage van het bassin kan worden uitgevoerd nadat het beton volledig is uitgehard (3 weken).

De filtergroep moet zich onder de waterspiegel van het zwembad bevinden en bij voorkeur op het niveau van de bodem van het zwembad.



WAARSCHUWING

- De lijst van de individuele onderdelen is te vinden in de volledige productgids en moet worden geraadpleegd voor een correcte en veilige montage van het product.

- Moet de installatie op een betonvloer worden uitgevoerd, moet deze een dikte van minstens 17 centimeter hebben.

- Het is van essentieel belang de grond goed te effen en de aangegeven kwaliteit beton te gebruiken (gedoseerd 350 kg/m³ en genormaliseerde type C125 430). De dekvloer moet het metaalgaas aan de binnenkant bevatten. Als aan deze eisen niet wordt voldaan, is het mogelijk dat het zwembad niet correct wordt geïnstalleerd. Er kunnen problemen ontstaan door oneffenheden, waardoor onderdelen niet geïnstalleerd kunnen worden en er zelfs ernstige structurele schade kan ontstaan. Bovendien kan de esthetiek van het zwembad worden aangetast. Het is van essentieel belang tijd te besteden aan het correct egaliseren van de grond.

- Het is essentieel om IPE's met de juiste lengtes in te storten in het geselecteerde gebied en vervolgens het beton te storten (controleer deze afmetingen in de handleiding).

- Het kan zijn dat de panelen van uw zwembad door de druk van het water een beetje kromtrekken. Dit is heel normaal er is geen enkel risico dat de panelen breken.

- Houd rekening met de temperatuur van de randen en de metalen dichtingsschijfjes die op zonnige dagen erg warm kunnen worden.



ISTO NÃO É UM MANUAL DE INSTRUÇÕES

Antes de proceder:



- Descargue el manual de instalación completo con enlaces a vídeos de montaje en este código QR o en nuestra página web www.grepool.com.
- Leia atentamente todas as folhas de instruções de todos os manuais do kit. Guardar estas instruções para futuras consultas.
- É imprescindível realizar o inventário de todas as peças. Dispõe de 15 dias a contar da receção da sua piscina para o fazer. No caso de faltar alguma peça, contacte-nos através de: www.grepool.com/post-venta

Conselhos de segurança.

Antes de instalar e de usar a piscina, leia atentamente a informação incluída neste manual, assimile-a e cumpra-a. Os anúncios, as instruções e as ordens de segurança dizem respeito a alguns dos riscos mais habituais relativos ao lazer na água, mas não cobrem a totalidade dos riscos e perigos que podem surgir. Seja prudente e tenha senso crítico e senso comum quando praticar atividades aquáticas. Garde esta informação para futuras consultas.

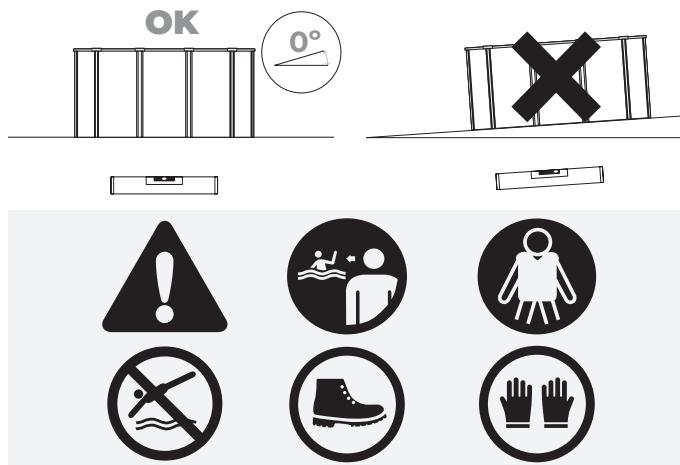
Segurança de quem não sabe nadar:

Sempre é necessária a vigilância atenta, ativa e contínua por parte de um adulto responsável com as crianças que não sabem nadar ou que não o fazem bem (tenha em conta que o risco de afogamento mais elevado é o que atinge as crianças de menos de cinco anos).

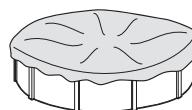
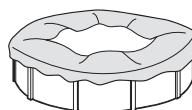
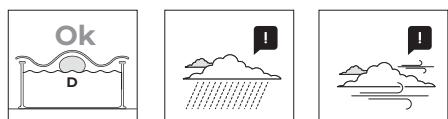
- Tente que um adulto responsável vigie a piscina sempre que é utilizada.
- É conveniente que as crianças que não sabem nadar ou que não o fazem bem contem com equipamentos de proteção individual quando utilizem a piscina.
- Quando a piscina não seja utilizada ou se encontre sem vigilância, deve retirar todos os brinquedos dela a fim de evitar que as crianças se aproxímem dela.

Dispositivos de segurança

- É recomendável instalar uma barreira (e se for o caso, instalar elementos de segurança em portas e janelas) a fim de evitar qualquer acesso não autorizado à piscina.
- As barreiras, as coberturas, os alarmes para piscinas ou os dispositivos de segurança análogos, são úteis, mas não substituem a vigilância contínua por parte de um adulto responsável.



Manutenção e uso.



Garantia.

Qualquer reclamação de garantia deverá ser objeto de uma declaração online, no site www.grepool.com, juntamente com o comprovativo de compra. Podem ser requeridas fotografias para justificá-lo. Não será aceite nenhuma devolução de mercadoria sem acordo prévio. O cliente assumirá os custos de todas as devoluções de mercadoria (embalagem e transporte).





Preparação do terreno.

Lugar de colocação

As nossas piscinas estão desenhadas para serem instaladas em superfícies elevadas para uso familiar e ao ar livre. O chão deve estar firme, liso e perfeitamente nivelado.

Nota: : 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

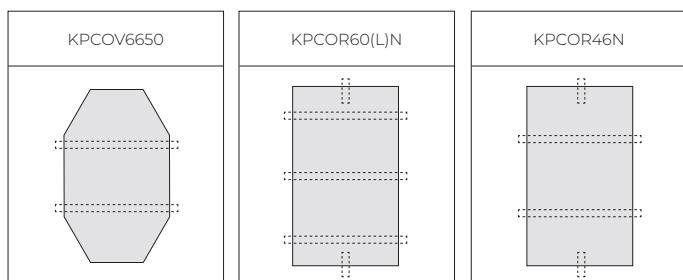
Recomendações para escolher o melhor lugar para a sua piscina.

- Escolha um lugar onde as escavações para nivelar o terreno sejam mínimas.
- Uma zona que não se inunde em caso de chuva.
- Onde não passem canais nem fios subterrâneos, (água, gás, electricidade, ...).
- Não instalar por debaixo de linhas eléctricas.
- Protegida do vento e sem árvores, já que o pôleiro as folhas sujam a piscina.
- Zona com sol, principalmente pela manhã.
- Perto de uma tomada elétrica, de uma torneira e de um esgoto.

Instalação.

REF.	LAJE DE BETÃO	MEDIDA INTERIOR (A)	MEDIDA EXTERIOR (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* Consulte o resto de medidas no manual de montagem.

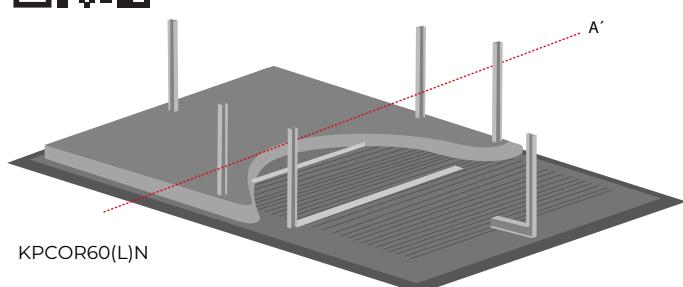


Estrutura.

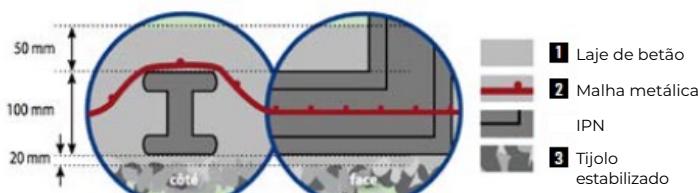


VÍDEO DE ASSEMBLEIA

Vídeos de montagem na nossa página web



KPCOR60(L)N



1.- Marcar zona de instalação:

Depois de escolher a zona de colocação da piscina (que tem de estar perfeitamente nivelada), é preciso marcar.

2.- Nivelar:

No caso de ter que nivelar o terreno, nunca se deve pôr terra onde falta, sempre devemos cavar onde sobre. Dessa forma vamos garantir a estabilidade do terreno, a sua firmeza. Em qualquer caso devem-se eliminar as ervas, raízes, pedras, etc. O processo de nivelamento do terreno é muito importante. Deve-se dedicar a ele todo o tempo e atenção necessários para a sua piscina se assentar perfeitamente no terreno escolhido, o que evitará problemas.

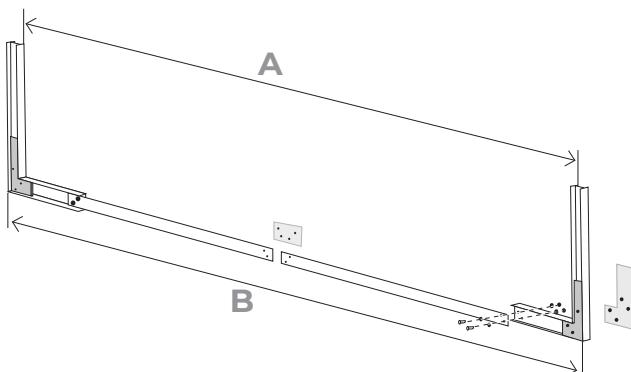
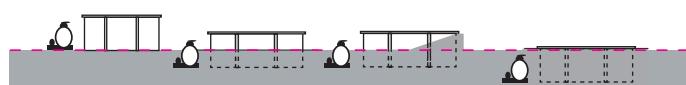
3.- Acabamento

A instalação da sua piscina implica a construção de uma laje de betão armado por malha soldada. O betão deve ser de 350 kg/m³ (normalizado C125 430).

Se a piscina estiver completa ou parcialmente enterrada, deverá prever a escavação de uma zona de 50 cm adicionais no perímetro para facilitar as suas deslocações durante a montagem.

A montagem do tanque será realizada após a laje ter secado completamente (3 semanas).

O grupo de filtração deve ser situado por debaixo do nível da piscina e, idealmente, ao nível do solo da piscina.



ATENÇÃO

- A lista de componentes concretos encontra-se na guia completa do produto e que é de consulta obrigatória para a montagem do produto de forma correta e segura.

- A instalação deverá ser efetuada sobre uma laje de betão, esta deverá ter uma espessura mínima de 17 centímetros.

- É fundamental nivelar bem o terreno e utilizar a qualidade de betão indicada (dosagem 350 kg/m³ e normalização tipo C125 430). A soleira deve incluir a armação no interior. Se não se cumprirem estes requisitos, é possível que a piscina não fique corretamente instalada. Poderão surgir problemas de desnível e, por essa razão, algumas peças não poderão ser instaladas. Além disso, a estética da piscina poderá-se ver afetada. É imprescindível dedicar tempo à nivelação correta do terreno.

- É imprescindível introduzir as IPE com as distâncias corretas na zona selecionada e, posteriormente, verter o betão (verificar estas medidas no manual).

- É possível que devido à pressão da água os painéis da sua piscina se curvem ligeiramente. Não se preocupe, é absolutamente normal, e não há qualquer tipo de risco de as paredes se partirem.

- Tenha cuidado com a temperatura das praias e dos embelezadores metálicos, já que em dias muito ensolarados podem atingir temperaturas elevadas.



TO NIE JEST INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed rozpoczęciem:



- Ściągnij kompletną Instrukcję Montażu korzystając z kodu QR na naszej stronie: www.grepool.com.
- Należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi każdego elementu z zestawu. Niniejszą instrukcję należy zachować.
- Koniecznie należy zinwentaryzować wszystkie części. Masz na to 15 dni od dnia otrzymania basenu. Jeśli brakuje jakichkolwiek części, prosimy o powiadomienie pod adresem: www.grepool.com/post-venta

Środki bezpieczeństwa.

Przed instalacją oraz użytkowaniem basenu należy dokładnie przeczytać, zrozumieć i przestrzegać wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi. Niniejsze ostrzeżenia, instrukcje i wytyczne dotyczące bezpieczeństwa odnoszą się do niektórych typowych zagrożeń związanych z rekreacją w wodzie, natomiast nie obejmują wszystkich zagrożeń i niebezpieczeństw we wszystkich przypadkach. Zawsze należy zachować ostrożność, kierować się zdrowym rozsądkiem i rozsądnią oceną sytuacji podczas jakiegokolwiek aktywności w wodzie. Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

Bezpieczeństwo osób nie pływających:

Podczas jakiegokolwiek aktywności w wodzie należy zachować ciągły, aktywny i czujny nadzór nad osobami nieumiejącym pływać. Obecność kompetentnej osoby dorosłej jest wymagana przez cały czas (szczególnie mając na uwadze fakt, że dzieci poniżej piętego roku życia są najbardziej narażone na utonięcie).

- Należy wyznaczyć kompetentną osobę dorosłą, która będzie nadzorować basen na każdym razem, gdy będzie on używany.
- Dzieci lub osoby słabo pływające lub nieumiejące pływać powinni nosić środki ochrony osobistej podczas korzystania z basenu.
- Gdy basen nie jest używany lub nie jest nadzorowany, należy usunąć wszystkie zabawki z basenu i jego otoczenia, aby uniknąć przyciągania dzieci do basenu.

Urządzenia zabezpieczające

- Zaleca się zainstalowanie bariery (lub ewentualnie urządzeń bezpieczeństwa na drzwiach i oknach), aby ograniczyć jakikolwiek nieuprawniony dostęp do basenu.
- Bariery, płachty alarmy basenowe lub inne podobne urządzenia bezpieczeństwa są pomocne, ale nie mogą zastąpić ciągłego nadzoru ze strony odpowiedzialnej osoby dorosłej, in dywidualnej podczas korzystania z basenu przez dzieci nie potrafiące pływać lub te pływające słabo.

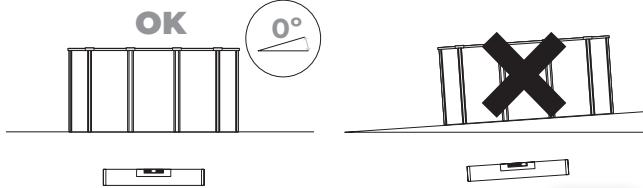
Bezpieczne korzystanie z basenu

- Zaleca się zachęcać wszystkich użytkowników, zwłaszcza dzieci, do nauki pływania.
- Należy wziąć udział w kursie pierwszej pomocy i regularnie odświeżać tę wiedzę.

To może ocalić życie w razie nagłe potrzeby

Należy poinstruować wszystkich użytkowników basenu, w tym dzieci, co należy zrobić w razie nagłego wypadku.

- Pod żadnym pozorem nie należy skakać do żadnego płytkiego zbiornika wodnego. Może przyczynić się do poważnych obrażeń lub śmierci.
- Nie należy korzystać z basenu, pod wpływem alkoholu lub leków, które mogą wpływać na brak zdolności do bezpiecznego korzystania z basenu.
- W przypadku korzystania z osłon basenowych, przed wejściem do basenu należy je całkowicie usunąć z powierzchni wody.
- Należy chronić użytkowników basenu przed chorobami związanymi z nieodpowiednio uzdatnianą wodą, poprzez stosowanie odpowiednich środków czyszczących. Należy zapoznać się z wytycznymi dotyczącymi uzdatniania wody zawartymi w instrukcji obsługi.
- Zawsze należy przechowywać środki chemiczne (np. środki do uzdatniania wody, czyszczenia lub dezynfekcji) w miejscu niedostępny dla dzieci.
- Należy umieścić oznakowanie w widocznym miejscu, w odległości 2 m od basenu.
- Zdejmowane drabinki basenowe powinny być umieszczone na poziomej powierzchni.



UWAGA

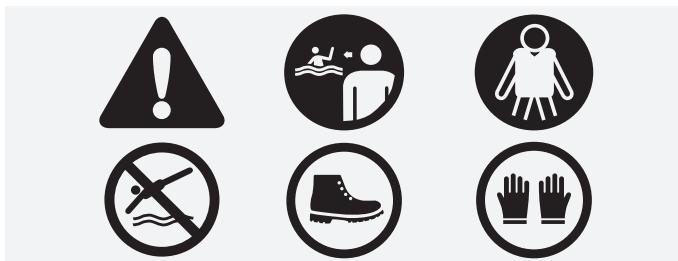
Każde urządzenie elektryczne zasilane napięciem 220 V musi być umieszczone w odległości co najmniej 3,50 m od krawędzi basenu.

Urządzenie powinno być podłączone do napięcia, z uziemieniem, chronionego przez urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym szcątkowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA.

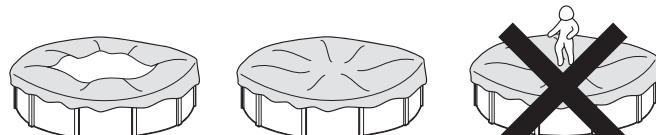
Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

JEŚLI MASZ PROMBLEM, SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

www.grepool.com/en/after-sales



Konserwacja oraz użytkowanie.



Gwarancja.

Reklamacja w ramach gwarancji powinna być dokonywana przez zgłoszenie online, za pośrednictwem strony internetowej www.service-gre.com, należy dołączyć pokwitowanie zakupu. W celu uzasadnienia roszczenia można dołączyć zdjęcia do reklamacji. Zwroty materiałów nie będą przyjmowane bez uprzedniej zgody. Klient pokryje wszystkie koszty zwrotu towaru, (opakowania i transportu).



Przygotowanie terenu.

Miejsce montażu basenu

Nasze baseny są przeznaczone do instalacji na ziemi i do użytku rodzinnego na zewnątrz. Podłoże musi być twardie, gładkie i idealnie płaskie.

Należy mieć na uwadze: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

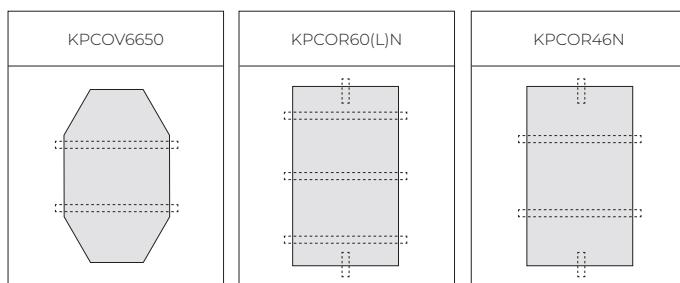
Zalecenia dotyczące wyboru najlepszej lokalizacji dla Twojego basenu.

- Należy wybrać miejsce, w którym będzie jak najmniej kopania, aby wyrównać podłożo.
- Należy wybrać miejsce, w którym w przypadku deszczu nie dojdzie do zalania.
- Należy wybrać miejsce, w którym nie ma połączeń podziemnych (woda, gaz, elektryczność, ...).
- Nie instalować pod liniami energetycznymi.
- Chroniony przed wiatrem i wolny od drzew, ponieważ pyłki i liście mogą zabrudzić wodę w basenie.
- Słoneczny obszar, gdzie rano jest najwięcej słońca.
- W pobliżu gniazdka elektrycznego, gniazdka wodnego i drenażu.

Instalación.

REF.	HORMIGÓN	ROZMIAR WEWNĘTRZNY (A)	ROZMIAR ZEWNĘTRZNY (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* Dalsze wymiary znajdują się w instrukcji montażu.

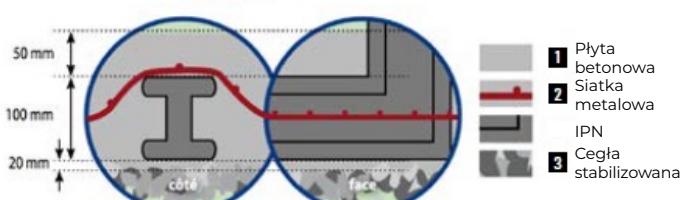
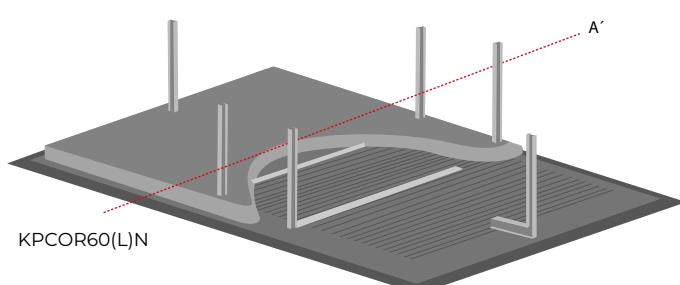


Struktura.



MONTAŻ VIDEO

Na naszej stronie znajduje się film instalacyjny.



1.- Należy zaznaczyć obszar montażu basenu:

Po wybraniu terenu, na którym będzie montowany basen (teren musi być idealnie wyrównany), następnie należy oznaczyć teren w następujący sposób.

2.- Wyrównywaniu terenu:

Podczas wyrównywania terenu należy zawsze usuwa materiał z górnej warstwy ziemi, nie zaleca się wypełnianie jego dna: zapewni to większą stabilito i twardo podłożo. Zawsze należy całkowicie usuwać traw, korzenie, kamienie itp. Wyrównywanie terenu jest niezwykle ważnym krokiem: poświęcenie niezbędnego czasu i wysiłku na to, aby basen był prawidłowo umiejscowiony na podłożu, pozwoli na uniknięcie późniejszych problemów podczas użytkowania basenu.

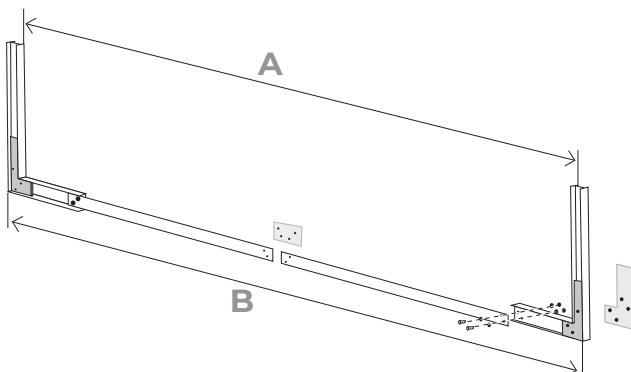
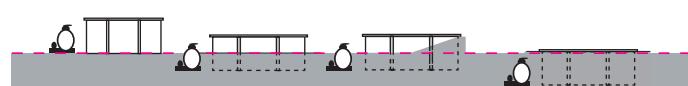
3.- Wykończenie:

Montaż basenu polega na wykonaniu płyty żelbetowej z włóknami lub siatką zgrzewaną. Beton musi mieć masę 350 kg/m³ (norma C125 430).

Jeśli basen jest całkowicie lub częściowo wkopany w ziemię, wykop w podłożu otwór większy o dodatkowe 50 cm w stosunku do obwodu, aby ułatwić sobie poruszanie się podczas montażu.

Basen należy zamontować po całkowitym wyschnięciu betonowej płyty fundamentowej (3 tygodnie).

Filtry powinny zostać umieszczone poniżej poziomu basenu, a najlepiej na poziomie jego podłoża.



WAŻNE

- Lista poszczególnych elementów znajduje się w kompletnym przewodniku po produkcji i jest niezbędna do prawidłowego i bezpiecznego montażu produktu.

- Montaż powinien zostać przeprowadzony na płycie betonowej o minimalnej grubości 17 cm.

- Konieczne jest odpowiednie wypoziomowanie podłoża i użycie wskazanej jakości betonu (dozowanego 350 kg/m³ i znormalizowanego typu C125 430). Wylewkę musi zawierać siatkę od wewnętrz. Jeśli te wymagania nie zostaną spełnione, basen może nie zostać prawidłowo zainstalowany. Mogą pojawić się problemy z nierównościami i, z tego powodu, niektóre części mogą nie dać się zamontować. Dodatkowo może zostać naruszona estetyka basenu. Należy poświęcić odpowiednią ilość czasu na prawidłowe wyrównanie podłoża.

- Niezbędne jest wstawienie belek drewnianych z zachowaniem odpowiednich odległości w wybranym miejscu, a następnie zalanie betonem (sprawdź te wymiary w instrukcji).

- Możliwe jest, że z powodu ciśnienia wody panele Twojego basenu mogą się nieco wygiąć. Nie martw się, jest to absolutnie normalne i nie ma ryzyka, że pęknię one.

- Należy uważać na temperaturę brzegów i metalowych wykończeń, ponieważ w bardzo słoneczne dni mogą się one bardzo nagrzewać.



TOTO NENÍ NÁVOD K POUŽITÍ

Před zahájením:



- Stáhněte si kompletní instalacní příručku pod tímto QR kódem nebo na našich webových stránkách: www.grepool.com.
- Si pečlivě prostudujte návody ke všem součástem sestavy. Návody si uschovejte pro budoucí použití.
- Je nezbytné zkontrolovat, zda sada obsahuje všechny součástky. Na provedení kontroly máte 15 dní od doručení vašeho bazénu. Pokud by nějaká součástka chyběla, dejte nám, prosím, vědět prostřednictvím: www.grepool.com/post-venta

Bezpečnostní upozornění.

Před instalací a použitím plaveckého bazénu si důkladně prostudujte tento návod, musíte mu rozumět a přísně jej dodržovat. Tyto výstrahy, pokyny a bezpečnostní informace pokrývají některá běžná rizika vodní rekreace, ale nemohou být vyčerpávající.

Při vodních hrátkách budte vždy opatrní, používejte zdravý rozum a logický úsudek. Tyto informace si uschovejte pro budoucí použití.

Bezpečnost neplavců:

Neplavci a špatní plavci potřebují trvalý aktivní a pozorný dohled kompetentní dospělou osobou (pamatujte, že děti do pěti let jsou vystaveny nejvyššímu riziku utonutí).

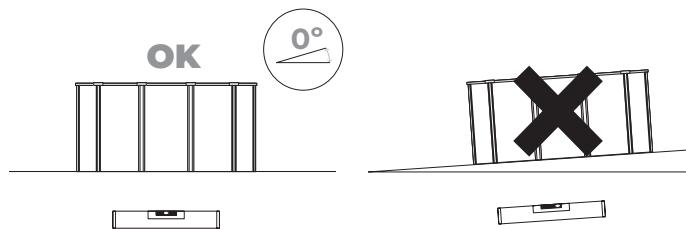
- Určete kompetentní dospělou osobu pro dohled nad bazénem vždy, když je používán.
- Neplavci a špatní plavci by při používání bazénu měli vždy používat ochranné plavecké vesty nebo jiné ochranné pomůcky.
- Pokud se bazén nepoužívá nebo je ponechán bez dozoru, odstraňte z něj a z jeho okolí všechny hračky, aby nelákal děti

Bezpečnostní prostředky

- Pro prevenci neoprávněného vstupu do bazénu doporučujeme instalovat oplocení nebo ohrazení (se zajištěnými dveřmi a okny, pokud se bude jednat o zed).
- Plot, kryt bazénu, alarm a podobné bezpečnostní prostředky jsou užitečné pomůcky, ale nenahrazují trvalý kompetentní dohled dospělou osobou. Bezpečnostní výbava bazénu.
- Doporučujeme vybavit bazén záchrannými prostředky (jako je kruhová boje).
- U bazénu mějte funkční telefon a seznam důležitých telefonních čísel včetně záchranné služby.

Bezpečné používání bazénu

- Vyzvěte všechny uživatele, zejména děti, aby se nejprve naučili plavat.
- Naučte se základy první pomoci (včetně umělého dýchání a nepřímé masáže srdce) a pravidelně si tyto znalosti osvěžujte. To může v případě nouze pomoci zachránit lidský život.
- Poučte všechny uživatele bazénu, včetně dětí, co dělat v případě nouze.
- Do mělké vody nikdy neskákejte střemhlav. Může to vést k závažnému úrazu nebo smrti.
- Bazén nepoužívejte pod vlivem alkoholu nebo léků, které by mohly snížit vaši schopnost bezpečného používání bazénu.
- Pokud používáte kryty bazénu, před vstupem do vody je zcela odstraňte.
- Chraňte uživatele bazénu před chorobami souvisejícími se špinavou vodou pravidelným ošetřováním vody v bazénu a dodržováním potřebné hygieny. Prostudujte si pokyny k ošetřování vody uvedené v uživatelské příručce.
- Chemikálie (pro ošetření, čištění a desinfekci vody) uchovávejte mimo dosah dětí.
- Na viditelná místa ve vzdálenosti 2 metry od bazénu rozmístěte výstražné tabule.
- Odnímatelné žebříky pokládejte na vodorovnou plochu.



UWAGA

Každý elektrický spotřebič napájený 220 V musí být umístěn ve vzdálenosti nejméně 3,5 m od okraje bazénu.

Zařízení musí být připojeno ke zdroji napájení s uzemněním chráněném ochranou před zbytekovým proudem (RCD) se jmenovitým provozním proudem maximálně 30 mA.

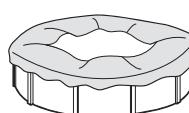
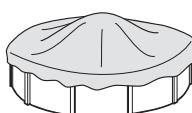
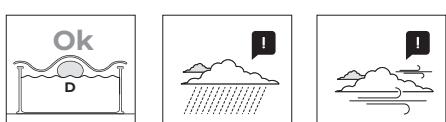
Návod si důkladně prostudujte a uschovejte pro budoucí použití.

V PŘÍPADĚ JAKÉHOKOLIV PROBLÉMU NÁS KONTAKTUJTE!

www.grepool.com/en/after-sales



Údržba a užívání.



Záruka.

Záruční reklamace se uplatňují online na adrese www.service-gre.com, se zasláním dokladu o zaplacení. Můžete být požádáni o fotodokumentaci reklamačního nároku. Vrácení musí být dohodnuto předem. Klient nese veškeré náklady na vrácení zboží (balení a doprava).



Příprava místa montáže.

Místo montáže

Naše bazény jsou určeny k přímé instalaci na zem a jsou určeny k venkovnímu rodinnému použití. Podklad musí být pevný, hladký a dokonale rovný.

Nezapomeňte: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

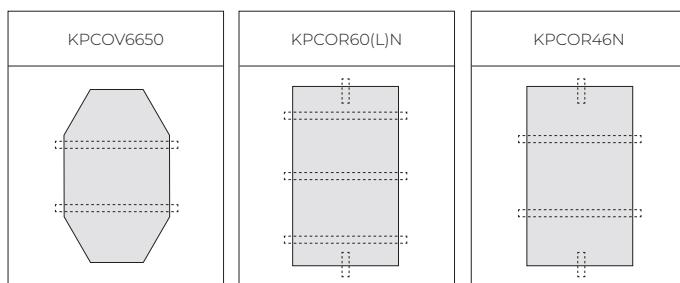
Doporučení pro volbu nejlepšího místa pro váš bazén

- Vyberte si místo, které nebudete muset příliš vyrovnávat kopáním do země.
- Prostor nesmí být v případě deště zaplavován vodou.
- Na místě nesmí být podzemní přípojky (vody plynu, elektřiny apod.).
- Bazén neinstalujte pod nadzemní elektrické vedení.
- Chraňte před větrem a instalujte mimo stromový porost, protože pyl a listy mohou znečistit vodu v bazénu.
- Zvolte slunné místo, kam svítí slunce ráno.
- V blízkosti musí být elektrická zásuvka, zdroj vody a odpadní potrubí.

Instalace.

Č.	BETONOVÁ ZÁKLADOVÁ DESKA	VNITŘNÍ ROZMĚR (A)	VNĚJŠÍ ROZMĚR (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* Zkontrolujte zbývající rozměry v návodu.

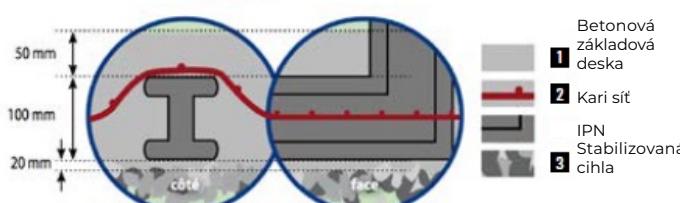
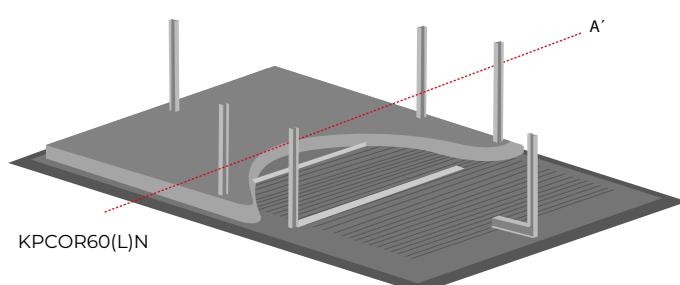


Složení.



MONTÁZNÍ VIDEO

Montážní videa na našich webových stránkách



1.- Vyznačte místo instalace:

Jakmile vyberete místo instalace (které musí být dokonale rovné), začněte s jeho vyznačováním

2.- Vyrovnání povrchu:

Při vyrovnávání povrchu vždy provádějte odstraňování materiálu z vyvýšených částí, nikoliv zasypávání snížených míst: tím zajistíte větší pevnost a stabilitu podkladu. Odstraňte veškerou trávu, kořeny, kameny atd. Vyrovnání podkladu je velmi důležité: věnujete-li mu dostatečnou pozornost, vyhnete se pozdějším problémům.

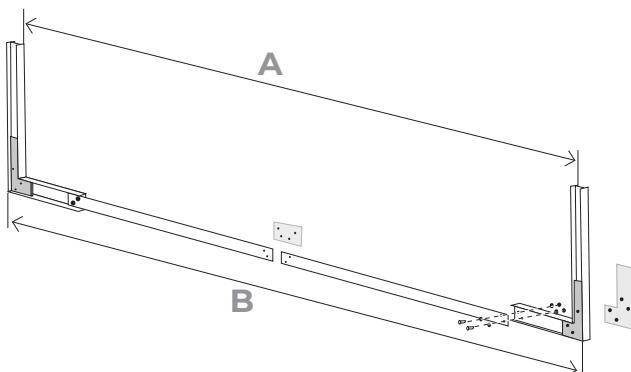
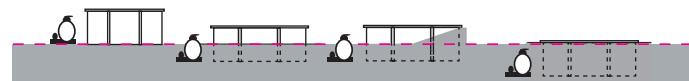
3.- Dokončení:

Instalace bazénu zahrnuje výstavbu železobetonové základové desky s vlákny nebo kari sítí. Beton musí mít objemovou hmotnost 350 kg/m³ (norma C125 430).

Pokud je váš bazén zcela nebo částečně zapuštěný do země, počítejte s vyhloubením další 50 cm zóny po obvodu, abyste usnadnili pohyb během instalace.

Bazénová vana se montuje až po úplném vyschnutí základové desky (3 týdny).

Filtracní jednotka by měla být umístěna pod úrovni hladiny bazénu, ideálně na úrovni podlahy bazénu.



VÝSTRAHA

- Seznam součástí, které jsou přímo potřebné pro správnou a bezpečnou montáž výrobku, naleznete v kompletní příručce k výrobku.

- Instalace se provádí na betonovou základovou desku o minimální tloušťce 17 cm..

- Je nutné dobrě vyrovnat podklad a použít beton uvedené kvality (dávka 350 kg/m³ a normalizovaný typ C125 430). Podlahová mazanina musí obsahovat síť na vnitřní straně. Pokud tyto požadavky nejsou splněny, nemusí být bazén správně nainstalován. Mohou se vyskytnout problémy s nerovnostmi, kvůli kterým by mohla být znemožněna instalace některých dalších dílů. Kromě toho může dojít k narušení estetického vzhledu bazénu. Správnému vyrovnání terénu je důležité věnovat čas.

- Je nezbytné vložit nosníky IPE se správnými vzdálenostmi do vybrané oblasti a poté zalít betonem (zkontrolujte tyto rozměry v návodu).

- Je možné, že se panely bazénu vlivem tlaku vody trochu prohnou. Nebojte se, je to naprostě normální a nehrozí, že by se panely zlomily.

- Dávejte pozor na teplotu pláží a kovových lemů, protože za velmi slunečných dnů mohou být velmi horké.



TOTO NIE JE NÁVOD NA POUŽITIE

Pred začatím:



- Stiahnite si kompletného sprievodcu inštaláciou v tomto QR kóde alebo na našej webovej stránke: www.grepool.com.
- Pozorne prečítajte návod na obsluhu všetkých komponentov súpravy. Tieto pokyny si uschovajte pre budúce použitie.
- Je dôležité, aby ste vykonali inventúru všetkých komponentov, na čo máte 15 dní od dodania bazéna. Ak niektorý komponent chýba, informujte nás na adrese: www.grepool.com/post-venta

Bezpečnostné opatrenia.

Pred inštaláciou a používaním bazénu si starostlivo prečítajte, porozumejte a dodržiavajte všetky informácie v tomto návode na použitie. Tieto varovania, inštrukcie a bezpečnostné pokyny sa zaobrajú niektorými bežnými rizikami vodnej rekreácie, ale nemôžu pokryť všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Pri akejkoľvek vodnej aktivite budte vždy opatrní, používajte zdravý rozum a dobrý úsudok. Tieto informácie pre budúce použitie.

Bezpečnosť neplavcov

Neustály, aktívny a ostrážitý dohľad nad slabými plavcami a neplavcami kompetentným dospelým je vždy potrebný (pamäťajte na to, že deti do pät majú najvyššie riziko utopenia).

- Pri každom použití určite kompetentnú dospelú osobu, ktorá bude dohliadať na bazén.
- Slabí plavci alebo neplavci by pri používaní bazéna mali používať osobné ochranné prostriedky.
- Pokial sa bazén nepoužíva alebo je bez dozoru, odstráňte z neho a jeho okolia všetky hračky, aby ste doň nelákali deti.

Bezpečnostné zariadenia

- Odporúča sa nainštalovať zábranu (a podľa potreby zabezpečiť všetky dvere a okná), aby sa zabránilo neoprávnenému vstupu do bazéna.
- Zábrany, kryty bazénov, alarmy bazénov alebo podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočnými pomocníkmi, ale nie sú náhradou za nepretržitý a kompetentný dohľad dospelej osoby.



Údržba a používanie.



Záruka.

Akékoľvek reklamácie zo záruky by mali byť vykonané online vyhlásením, prostredníctvom webovej stránky www.service-gre.com spolu s dokladom o nákupe. Na zdôvodnenie nároku vás môžu požiadat o fotografie. Bez predchádzajúceho súhlasu nebudú akceptované žiadne vrátené materiály. Klient bude znášať všetky náklady všetkých vrátení tovaru, (balenie a prepravu).

Bezpečnostné vybavenie

- Záchranné vybavenie (napr. kruhovú bóju) sa odporúča mať pri bazéne.
- V blízkosti bazéna majte funkčný telefón a zoznam núdzových telefónnych čísel.

V prípade núdze to môže znamenať záchrannu života.

- Poučte všetkých používateľov bazéna, vrátane detí, čo majú robiť v prípade núdze.
- Nikdy sa neponárajte do žiadnej plynke vody. Môže to viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.
- Nepoužívajte bazén, ak používate alkohol alebo lieky, ktoré môžu narušiť vašu schopnosť bezpečne používať bazén.
- Keď sa používajú kryty bazéna, pred vstupom do bazéna ich úplne odstráňte z vodnej hladiny.
- Chráňte používateľov bazéna pred chorobami súvisiacimi s vodou tým, že budete vodu v bazéne upravovať a budete dodržiavať správnu hygienu. Prečítajte si pokyny pre úpravu vody v užívateľskej príručke.
- Chemikálie (napr. prostriedky na úpravu vody, čistiace alebo dezinfekčné prostriedky) skladujte mimo dosahu detí.
- Značenie musí byť zobrazené na viditeľnom mieste do 2 m od bazéna.
- Odnímateľné rebríky sa umiestňia na vodorovný povrch.

UPOZORNENIE

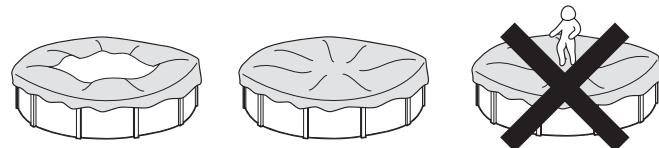
Každý elektrický spotrebič napájaný 220 V musí byť umiestnený najmenej 3,50 m od okraja bazénu.

Zariadenie by malo byť pripojené k napätiu s uzemnením chráneným zariadením na zvyškový prúd (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA.

Pozorne si prečítajte pokyny a uschovajte ich na použitie v budúcnosti.

AK MÁTE AKÝKOĽVEK PROBLÉM, KONTAKTUJTE NÁS!

www.grepool.com/en/after-sales



Príprava miesta.

Miesto inštalácie

Naše bazény sú navrhnuté tak, aby boli inštalované priamo na zem a pre vonkajšie rodinné použitie. Podklad musí byť pevný, hladký a dokonale rovny.

Nezabudnite: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

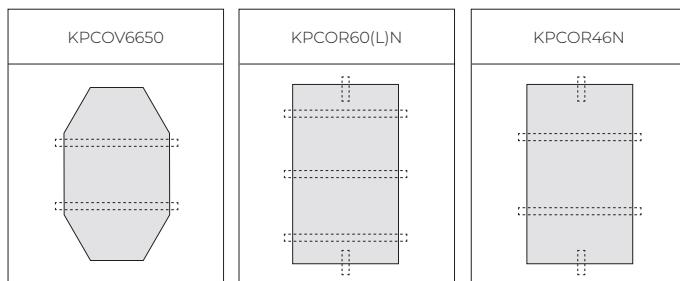
Odporučania pre výber najlepšieho miesta pre váš bazén

- Vyberte si miesto, kde budete musieť čo najmenej kopať, aby ste vyrovnali zem.
- Oblast, kde v prípade dažďa nedôjde k záplavám.
- Tam, kde nie sú žiadne podzemné prípojky (voda, plyn, elektrina, ...).
- Neinštalujte pod elektrickým vedením.
- Chránené pred vetrom a bez stromov, pretože peľ a listy môžu znečistiť vodu v bazéne.
- Slniečná oblasť, kde je ráno najviac slnka.
- V blízkosti elektrickej zásuvky, výstupu vody a kanalizácie.

Inštalácia.

OZN.	BETÓNOVÁ DOSKA	VNÚTORNÉ MERANIE (A)	VONKAJŠIE MERANIE (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* Všetky ostatné rozmery nájdete v montážnom návode.

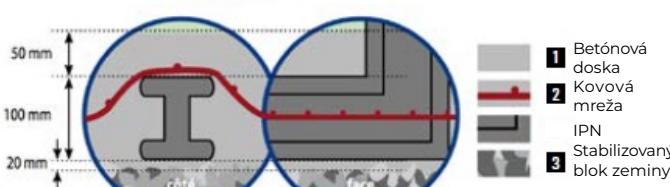
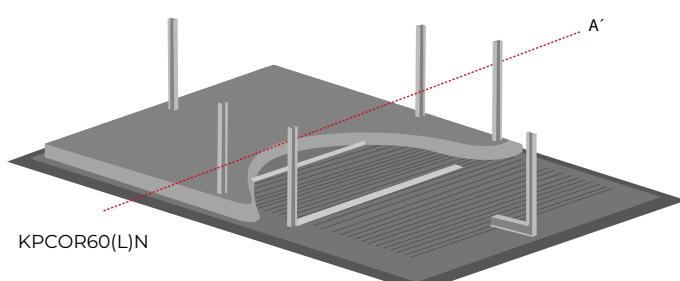


Rám.



MONTÁŽNE VIDEO

Montážne videá na našej webovej stránke



1.- Označte oblasť inštalácie:

Ked' je vybraná oblasť umiestnenia (ktorá musí byť dokonale vyrovnaná), pristúpime k značeniu.

2.- Vyrovnanie:

Pri vyrovňávaní zeme vždy odstraňujte materiál z hornej časti svahu, než aby ste vypĺňali dno: zaistí to väčšiu stabilitu a pevnosť zeme. Vždy odstráňte všetku trávu, korene, kamene atď. Vyrovnanie je mimoriadne dôležité: venujte potrebný čas a úsilie tomu, aby váš bazén správne sadol do zeme, aby ste sa vyhli problémom neskôr.

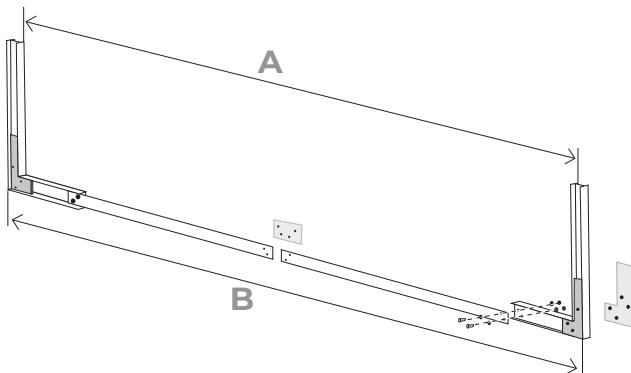
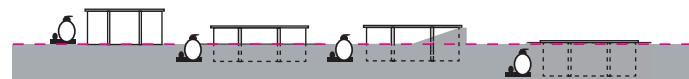
3.- Povrchová úprava:

Váš bazénová konštrukcia bude zahŕňať pokladku vláknovej alebo zváanej ocelovej dosky zo železobetónu. Betón musí mať hustotu 350 kg/m³ (norma C125 430).

Ak je váš bazén kompletne alebo čiastočne zabudovaný v zemi, bude potrebné vykopat ďalších 50 cm okolo jeho okraja, aby sa dalo počas inštalácie pohybovať okolo bazéna.

Vonkajšia konštrukcia sa zhotoví, keď kompletne vyschnie betónová doska (po 3 týždňoch).

Filtračná jednotka by sa mala umiestniť pod úroveň bazéna, ideálne na rovnakú úroveň ako je dno bazéna.



UPOZORNENIE

- Zoznam konkrétnych komponentov nájdete v kompletnom sprievodcovi výrobkom a je nevyhnutný pre správnu a bezpečnú montáž výrobku.

- Bazén sa musí položiť na betónovú dosku hrúbky minimálne 17 cm.

- Podklad je nevyhnutné dôkladne vyrovnáť a použiť určený druh a množstvo betónu (350 kg/m³, norma C125 430). V betónovej doske musí byť sieťovina. Ak tieto požiadavky nebودú splnené, môže sa stať, že bazén nebude správne zhotovený. Povrch sa môže zvlniť, čo znamená, že niektoré komponenty nebude možné namontovať. Okrem toho môže negatívne utvárať vzhľad bazéna. Je nevyhnutné, aby ste vyrovňávaniu podkladu venovali dostatočný čas.

- IPE je potrebné umiestniť do správnej vzdialenosť vo zvolenej oblasti a následne zaliať betónom (rozmery nájdete v návode).

- Panely bazéna sa môžu vplyvom tlaku vody mierne ohnúť. To však nepredstavuje dôvod na obavy. Ide o úplne normálny jav, pričom nehrdzí zlomenie panelov.

- Prijmite preventívne opatrenia týkajúce sa teploty podkladu a čelných kovových dosiek, pretože počas slnečných dní môže teplota stúpnúť na vysokú hodnotu.



ACESTA NU ESTE UN MANUAL CU INSTRUCȚIUNI

Înainte de a începe:

- Descărcați ghidul complet de instalare cu acest cod QR sau de pe site-ul nostru: www.grepool.com.
- Citiți cu atenție manualele de instrucțiuni ale tuturor componentelor kitului. Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare.
- Este esențial să se țină inventarul tuturor pieselor. Pentru aceasta aveți 15 zile de la data primirii piscinei. În cazul în care lipsește vreo piesă dați-ne de știre la: www.grepool.com/post-venta

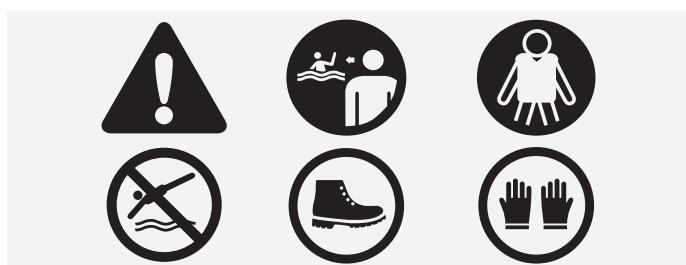
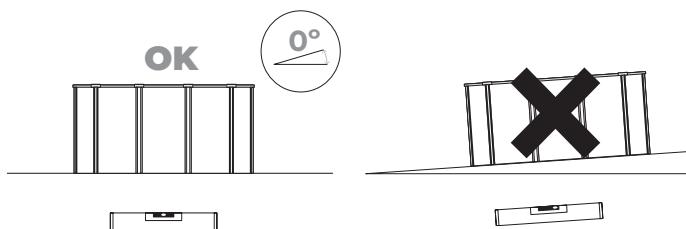
Precauții de Siguranță.

Citiți cu atenție, înțelegeți și urmați toate informațiile din acest manual de utilizare înainte de a instala și utiliza piscina. Aceste avertismente, instrucțiuni și instrucțiuni de siguranță abordează unele riscuri comune ale recreerii pe apă, dar nu pot acoperi toate risurile și pericolele în toate cazarile. Folosiți întotdeauna prudentă, bun simț și bună judecăță atunci când vă bucurăti de orice activitate de apă. Păstrați aceste informații pentru o utilizare viitoare.

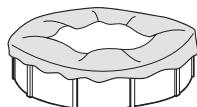
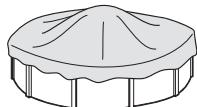
Siguranța non-înotătorilor

Supravegherea continuă, activă și vigilentă a înotătorilor slabii și a celor care nu înăoță de către un adult competent este necesară în orice moment (amintindu-vă că copiii cu vârstă sub cinci ani prezintă cel mai mare risc de înecare).

- Desemnați un adult competent care să supravegheze piscina de fiecare dată când este utilizată.
- Înotători slabii, non-înotătorii trebuie să poarte echipament de protecție personală atunci când folosesc piscină.
- Când piscina nu este utilizată sau nesupravegheată, scoateți toate jucăriile din piscină și din împrejurimi pentru a evita atragerea copiilor la piscină.



Întreținere și utilizare.



Garanție.

Orice recuperare împotriva garanției trebuie făcută printr-o declarație online, prin intermediul site-ului www.service-gre.com, împreună cu primirea achiziției. Este posibil să vi se ceară fotografii pentru a justifica revendicarea. Nu se vor accepta returnări de materiale fără acordul prealabil. Clientul va suporta toate costurile tuturor returnărilor de mărfuri (ambalare și transport).

Dispozitivele de siguranță

- Se recomandă instalarea unei bariere (și securizarea tuturor ușilor și ferestrelor, dacă este cazul) pentru a preveni accesul neautorizat la piscină.
- Barierele, capacele pentru piscină, alarmele pentru piscină sau dispozitive de siguranță similare sunt ajutoare utile, dar nu sunt înlocuitori pentru supravegherea continuă și competență a adulților.

Echipament de siguranță

- Se recomandă păstrarea echipamentului de salvare (de exemplu, o geamandură înelată) lângă piscină.
- Păstrați un telefon funcțional și o listă cu numerele de telefoane de urgență lângă piscină.

Utilizarea în siguranță a piscinei

- Instruiți toți utilizatorii piscinei, inclusiv copiii, ce să facă în caz de urgență.
- Nu vă scufundați niciodată în niciun fel de corp de apă. Acest lucru poate duce la vătămări grave sau la moarte.
- Nu utilizați piscina când utilizați alcool sau medicamente care vă pot afecta capacitatea de a utiliza în siguranță piscina.
- Când se utilizează învelitori pentru piscină, scoateți-le complet de pe suprafața apei înainte de a intra în piscină.
- Protejați ocupanții piscinei de boile legate de apă, menținând apă din piscină tratată și practicând o igienă bună. Consultați instrucțiunile de tratare a apei din manualul de utilizare.
- Depozitați substanțele chimice (de exemplu, produse de tratare a apei, produse de curățare sau dezinfecție) la îndemâna copiilor.
- Semnalizarea trebuie afișată într-o poziție proeminenta la 2 m de piscină.
- Scările amovibile vor fi așezate pe o suprafață orizontală.

AVERTISMENT

Fiecare aparat electric alimentat în 220 V trebuie să fie amplasat la cel puțin 3,50 m de marginea piscinei.

Echipamentul trebuie conectat la o tensiune, cu conexiune la pământ, protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de funcționare rezidual nominal care să nu depășească 30 mA.

Citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe viitoare.

DACĂ ATI ORICE PROBLEMĂ, CONTACTAȚI-NE

www.grepool.com/en/after-sales



Pregătirea locației.

Locul de instalare.

Piscinele noastre sunt proiectate pentru a fi instalate direct pe sol și pentru utilizare în aer liber în familie. Pământul trebuie să fie ferm, neted și perfect plat.

Nu uitati: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

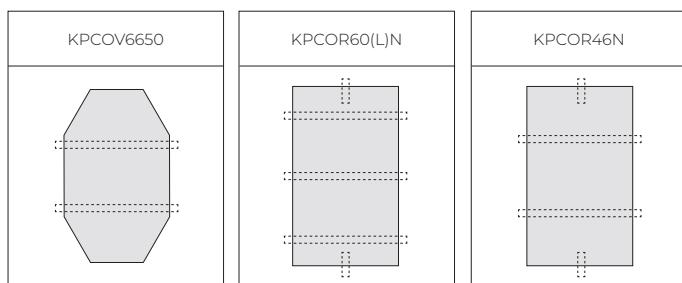
Recomandări pentru alegerea celei mai bune locații pentru piscina dvs.

- Alegeti un loc unde va trebui să săpați cât mai puțin posibil pentru a nivea pământul.
- Zonă în care, în caz de ploaie, inundațiile nu vor avea loc.
- Acolo unde nu există conexiuni subterane (apă, gaz, electricitate,...).
- Nu instalati sub linii electrice.
- Protejat de vânt și fără copaci, deoarece polenul și frunzele pot murdări apă din piscină.
- O zonă însoțită, unde este cel mai mult soare dimineață.
- Lângă o priză de curent electric, o priză de apă și un canal de scurgere.

Instalare.

REF.	PLACĂ DE BETON	DIMENSIUNE INTERIOARĂ (A)	DIMENSIUNE EXTERIORĂ (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* Respectați toate dimensiunile indicate în manualul de montaj.

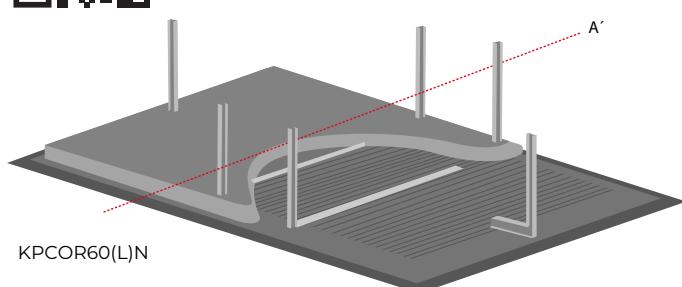


Structura.

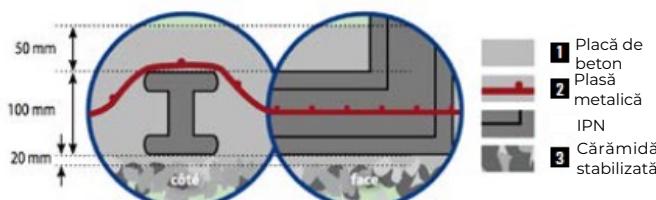


VIDEO DE ASAMBLARE

Videoclipuri de asamblare pe site-ul nostru.



KPCOR60(L)N



1.- Marcați zona de instalare:

Odată aleasă zona de locație care trebuie să fie perfect nivelată, vom continua cu marcarea.

2.- Nivelare:

Când nivelați solul, îndepărtați întotdeauna materialul din partea de sus a pantei, mai degrabă decât umplerea fundului; aceasta va asigura o stabilitate și o fermitate mai mare ale solului. Îndepărtați întotdeauna toate iarbă, rădăcinile, pietrele etc. Nivelarea este extrem de importantă: alocăti timpul și eforturile necesare pentru a vă asigura că piscina dvs. se așează corect pe sol va evita problemele mai târziu.

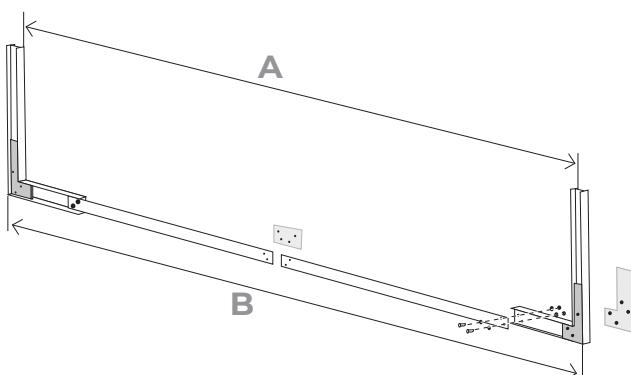
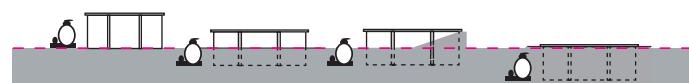
3.- Finisare:

Instalarea piscinei presupune construirea unei plăci de beton armat cu fibre sau cu plasă metalică sudată. Betonul trebuie să fie de 350 kg/m³ (standard C125 430).

Dacă piscina este complet sau parțial îngropată, prevedeți excavarea unei zone suplimentare de 50 cm în jurul perimetrelui pentru a facilita mișcarea pe durata instalării.

Piscina este asamblată după ce placa de fundație din beton s-a uscat complet (3 săptămâni).

Grupul de filtrare trebuie amplasat sub nivelul piscinei și ideal la nivelul pardoselii piscinei.



AVERTIZARE

- Lista de componente specifice poate fi găsită în ghidul complet al produsului și este obligatorie pentru asamblarea corectă și sigură a produsului.

- Instalarea trebuie executată pe o placă de beton cu o grosime minimă de 17 cm.

- Este esențial ca terenul să fie complet nivelat și să se folosească marca de beton corectă (350 kg/m³, standard C125 430). Dalele trebuie să fie armate. Dacă aceste cerințe nu sunt respectate s-ar putea că piscina să nu fie bine instalată. Este posibil ca suprafața să devină neuniformă și, ca urmare, s-ar putea că unele componente să nu poată fi instalate corect. În plus, și piscina ar putea fi afectată. Este esențial să se aloce timp pentru nivelarea terenului.

- Este esențial ca IPE să se afle la distanțele corecte și abia apoi să se toarne betonul (vedeți cotele din manual).

- Panourile piscinei se pot îndoia ușor din cauza presiunii apei. Acest lucru nu constituie o problemă. Este absolut normal și nu există riscul de rupere a panourilor.

- Trebuie avută în vedere temperatura pardoselii și a plăcilor metalice deoarece acestea se pot încinge în timpul zilelor însoțite.



DET HÄR ÄR INTE EN BRUKSANVISNING

Innan montering:



- Ladda ner hela installationsguiden med denna QR-kod eller på vår hemsida: www.grepool.com.
- Läs bruksanvisningarna noggrant för alla delar i uppsättningen. Behåll denna bruksanvisning för framtida referens.
- Det är viktigt att inventera alla delar. Du har 15 dagar på dig att göra detta från det att du har fått din pool. Om delar saknas, vänligen kontakta oss: www.grepool.com/post-venta

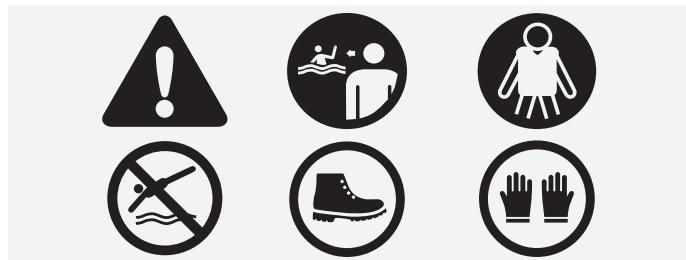
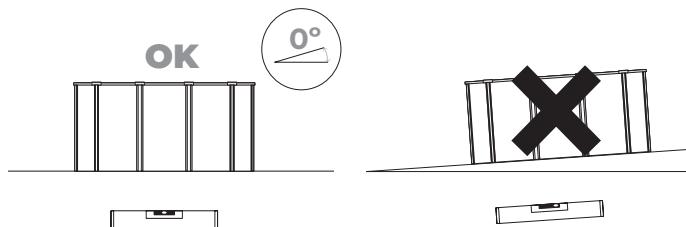
Säkerhetsåtgärder.

Läs noga, förstå och följ all information i denna bruksanvisning innan du installerar och använder poolen. Dessa varningar, instruktioner och säkerhetsritlinjer tar upp några vanliga risker med vattenaktiviteter, men de kan inte täcka alla risker och faror i alla fall. Var alltid försiktig, ha sunt förnuft och gott omdöme när du njuter av vattenaktiviteter. Spara denna information för framtida användning.

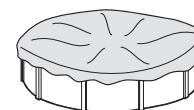
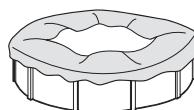
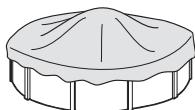
Icke simmares säkerhet

Kontinuerlig, aktiv och vaksam övervakning är tillräckligt bra simmare och icke-simmare av en kompetent vuxen krävs alltid (kom ihåg att barn under fem år är i högsta risk för drunkning).

- Utse en kompetent vuxen för att övervaka poolen varje gång den används.
- Inte tillräckligt bra simmare eller icke-simmare bör använda personlig skyddsutrustning när de använder poolen.
- När poolen inte används eller är utan övervakning, ta bort alla leksaker från poolen och dess omgivningar för att undvika att locka barn till poolen.



Underhåll och användning.



Garanti.

Varje återkrav mot garanti ska göras genom en online-deklaration, via www.service-gre.com webbplats, tillsammans med mottagande av köp. Du kan bli ombedd att ta bilder för att motivera påståendet. Ingen retur av material accepteras utan föregående avtal. Kunden stöder alla kostnader för all retur av varor, (förpackning och transport).



Förberedelse av platsen.

Installationsplats

Våra pooler är utformade för att installeras direkt på marken och för familjens användning utomhus. Marken måste vara fast, slät och helt jämn.

Glöm inte: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

Rekommendationer för att välja den bästa platsen för din pool

- Välj en plats där du måste gräva så lite som möjligt för att jämma marken.
- Ett område där översvämnning inte kommer att förekomma vid regn.
- Där det inte finns några underjordiska anslutningar (vatten, gas, el, ...).
- Installera inte under kraftledningar.
- Skyddad från vinden och fri från träd eftersom pollen och löv kan göra poolvattnet smutsigt.
- Ett soligt område där det är mest sol på morgonen.
- Nära ett eluttag, slukhål och avlopp.

1.- Markera installationsområdet:

När poolområdet har valts ska det markeras.

2.- Utjämning:

När du jämnar ut marken ska du alltid ta bort material från toppen av sluttningen istället för att fylla i botten: detta kommer att säkerställa större markstabilitet och fasthet. Ta alltid bort allt gräs, rötter, stenar etc. Utjämningen är oerhört viktigt: att ägna den tid och ansträngning som krävs för att se till att din pool ligger ordentligt på marken undviker problem senare.

3.- Finish:

Installationen av din pool innebär att en armerad betongplatta byggs med fibrer eller svetsade nät. Betongen måste vara 350 kg/m³ (standard C125 430).

Om poolen är helt eller delvis nedgrävd ska du gräva ut ytterligare 50 cm runt omkretsen för att underlätta förflyttning under installationen.

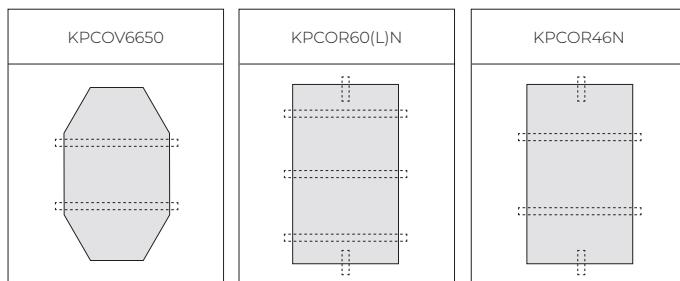
Poolen monteras efter att betongfundamentet har torkat helt (3 veckor).

Filtergruppen ska placeras under poolnivån och helst på golvnivån i poolen.

Installering.

Ref.	BETONGPLATTA	INRE MÅTT (A)	EXTERN MÅTT (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* För ytterligare mått hänvisas till monteringsmanualen.

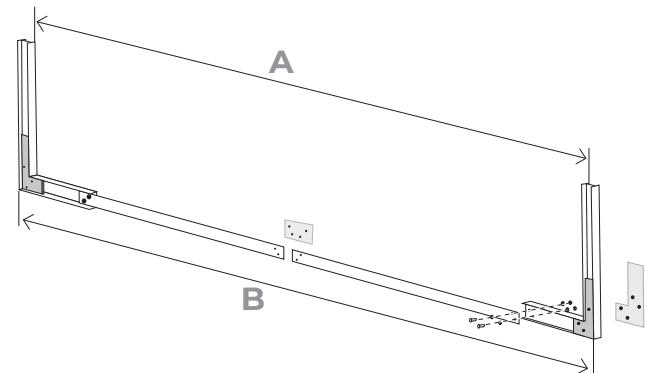
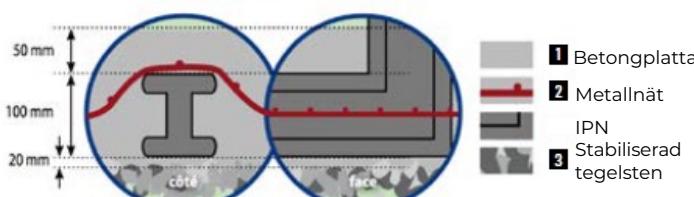
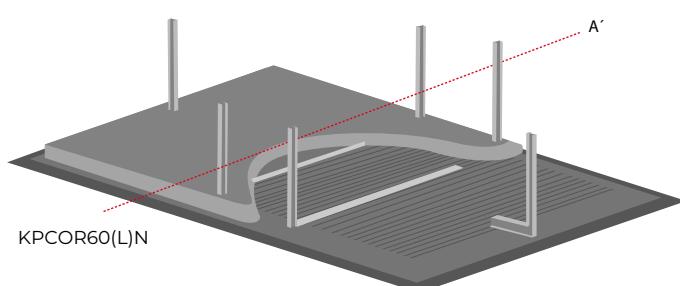


Struktur.



VIDEO O MONTAŽI

Installationsvideo på vår webbplats



VARNING

- Listan över specifika komponenter finns i den kompletta produktguiden och den är ett måste för en korrekt och säker montering av produkten.

- Installationen ska utföras på en betongplatta med en tjocklek på minst 17 cm.

- Det är viktigt att marken är väl utjämnad och att man använder betong av den angivna kvaliteten (doserad 350 kg/m³ och standardiserad typ C125 430). Avjämningsmassan måste innehålla stålhnätet på insidan. Om dessa krav inte uppfylls kan det hända att poolen inte installeras korrekt. Problem med ojämnheter kan uppstå och därfor kan det hända att delar inte kan installeras. Dessutom kan poolens estetik påverkas. Det är viktigt att ägna tid åt att jämma ut marken på rätt sätt.

- Det är viktigt att sätta in IPE med rätt avstånd i det valda området och sedan gjuta betongen (kontrollera dessa mått i manualen).

- Det är möjligt att vattentrycket gör att poolens paneler böjs något. Ora dig inte, det är helt normalt och det finns ingen risk att panelerna går sönder.

- Var försiktig med temperaturen på stränderna och metalldelar eftersom de kan bli mycket varma under mycket soliga dagar.





OVO NIJE PRIRUČNIK S UPUTAMA

Prije početka montaže:

- Preuzmite kompletan vodič za montažu na ovom QR kodu ili na našoj web stranici: www.grepool.com.
- Pažljivo pročitajte upute za uporabu svake komponente kompleta. Sačuvajte ove upute za buduću upotrebu.
- Od ključne je važnosti popisati sve dijelove. Rok za to je 15 dana otkada ste primili bazen. Ako neki dio nedostaje, obavijestite nas: www.grepool.com/post-venta

Sigurnosne mjere opreza.

Prije postavljanja i upotrebe bazena za plivanje pažljivo i s razumijevanjem pročitajte i slijedite sve informacije iz ovog korisničkog priručnika. Ta upozorenja, upute i sigurnosne smjernice upućuju na neke rizike rekreacije u vodi, ali ne mogu obuhvatiti sve rizike i opasnosti u svim okolnostima. Dok uživate u vodenim aktivnostima, uvijek budite oprezni, rukovodite se zdravim razumom i dobrim prosudama. Sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

Sigurnost neplivača

U svakom trenutku obvezan je kontinuiran, aktivan i revan nadzor slabih plivača i neplivača od strane kompetentnih odraslih osoba (imajte na umu kako za djecu ispod pet godina postoji najveći rizik od utapanja);

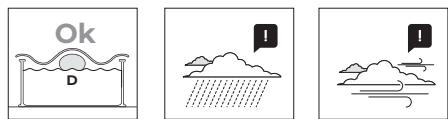
- Zadužite kompetentnu odraslu osobu za nadzor bazena prilikom svake upotrebe;
 - Slabi plivači i neplivači prilikom upotrebe bazena trebaju koristiti zaštitnu opremu;
- Kad se bazen ne koristi ili nije pod nadzorom, izvadite sve igračke iz njega i okruženja kako ne bi privlačile djecu.

Sigurnosni uređaji

- Preporučujemo ga postavite ogradi (i osigurate sva vrata i prozore, kad je to primjenjivo) kako biste onemogućili neovlašten pristup bazenu;
- Ograde, pokrovi bazena, alarmi za bazen i slične sigurnosne mjere mogu pomoći, ali nisu zamjena za kontinuiran nadzor kompetentnih odraslih osoba.



Održavanje i upotreba.



Sigurnosna oprema

- Preporučujemo da pored bazena čuvate opremu za spašavanje (npr. sigurnosni pojaz);
- Pored bazena držite ispravan telefon i popis telefonskih brojeva za hitne slučajevje.

Sigurna upotreba bazena

- Sve korisnike, a posebice djecu, potičite na učenje plivanja;
 - Saznajte više o oživljavanju (masaži srca i umjetnom disanju) i redovito osježavajte ta znanja.
 - Time nekome možete spasiti život u hitnim slučajevima;
 - Svim korisnicima bazena, uključujući djecu, objasnite što učiniti u hitnim slučajevima;
 - Nikad nemojte roniti u plićaku. - To može dovesti do teških ozljeda i smrti; Bazeni nemojte koristiti ako ste pod utjecajem alkohola ili lijekova koji mogu utjecati na vašu sposobnost sigurne upotrebe bazena.
 - Ako koristite pokrove bazena, uklonite ih u potpunosti prije ulaska u bazen; Korisnike bazena zaštite od bolesti koje se prenose vodom tretiranjem vode u bazenu i održavanjem higijene. Proučite smjernice za tretiranje vode iz korisničkog priručnika;
 - Kemikalije (npr. proizvode za tretiranje vode, čišćenje ili dezinfekciju) držite izvan dohvata djece.
 - Oznake trebaju biti prikazane na istaknutom mjestu, unutar 2 m od bazena.
- Montažne ljestve trebaju biti postavljene na horizontalnu površinu.

UPOZORENJE

Svaki električni uređaj napajan na 220 V mora biti udaljen najmanje 3,50 m od ruba bazena.

Oprema treba biti spojena na napon s priključkom za uzemljenje, zaštićenim RCD sklopkom s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30mA.

Pažljivo pročitajte upute i sačuvajte za buduću upotrebu.

U SLUČAJU PROBLEMA KONTAKTIRAJTE NAS!

www.grepool.com/en/aftersales



Priprema na lokaciji.

Mjesto ugradnje

Naši bazeni su dizajnirani za postavljanje izravno na tlo i za obiteljsku upotrebu na otvorenom. Podloga mora biti čvrsta, glatka i savršeno ravnna.

Ne zaboravite: $1000 \text{ l} = 1 \text{ m}^3 = 1000 \text{ kg}$.

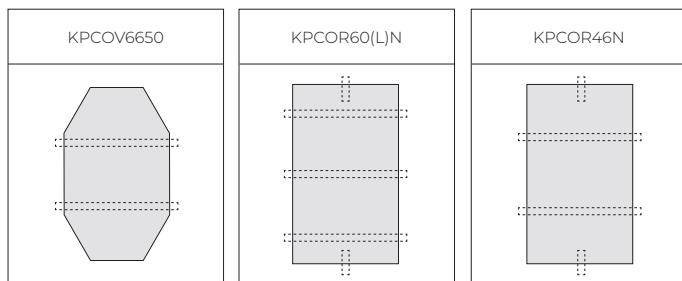
Preporuke za odabir najboljeg mjesta za vaš bazen

- Odaberite mjesto gdje ćete orati što manje kopati da biste izravnali tlo.
- Mjesto gdje u slučaju kiše neće doći do poplave.
- Gdje nema podzemnih priključaka (vode, plina, struje,...).
- Ne postavljajte ispod električnih vodova.
- Zaštićeno od vjetra i drveća budući da pelud i lišće mogu zaprljati vodu u bazenu.
- Sunčano mjesto, gdje ima najviše sunca ujutro.
- U blizini utičnice za struju, dovoda i odvoda vode.

Ugradnja.

REF.	BETONSKE PLOČE	UNUTARNJA MJERA (A)	VANJSKA MJERA (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

Pogledajte sve druge dimenzije u priručniku za sastavljanje.

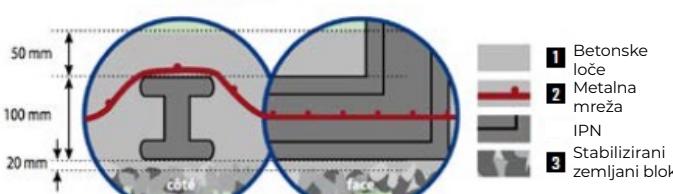
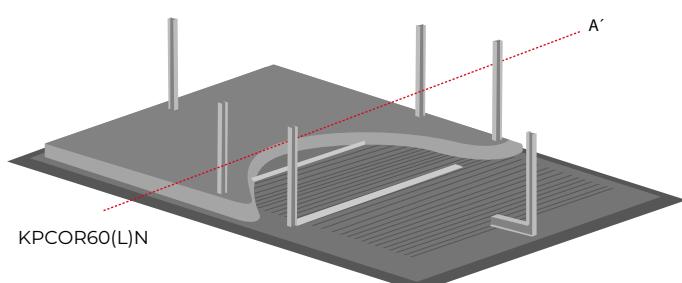


Okvir.



VIDEO MONTAŽE

Video o montaži na našoj web stranici.



1.- Označite područje za montažu:

Nakon što je odabранo mjesto lokacije (koje mora biti savršeno nivelirano), nastavljamo s označavanjem.

2.- Niveliranje:

Pri niveliranju tla, uвijek uklanjamo višak zemlje i nikad ga ne dodajemo onđe gdje nedostaje: time osiguravamo veću stabilnost i čvrstoću tla. Uвijek uklonite travu, korijenje, kamenje itd. Niveliranje je iznimno važno: posvetite vrijeme i napor potreban kako biste se pobrinuli da bazen pravilno leži na tlu kako biste izbjegli naknadne probleme.

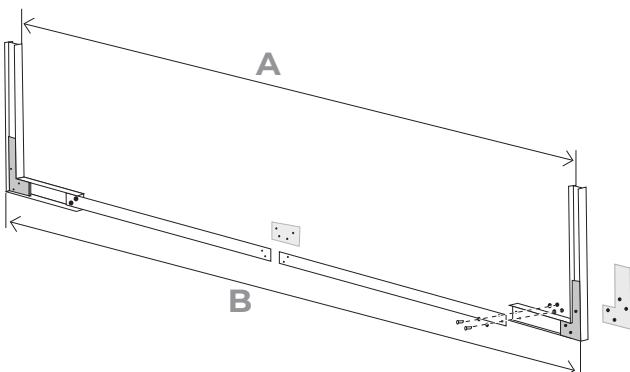
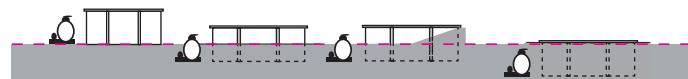
3.- Završna obrada:

Izgradnja vašeg bazena uključivat će postavljanje betonskih ploča ojačanih vlaknima ili zavarenom žičanom mrežom. Beton mora biti 350 kg/m^3 (standard C125 430).

Ako je vaš bazen potpuno ili djelomično pod zemljom, predvidite iskopavanje dodatnih 50 cm oko njegova ruba kako biste ga lakše pomicali tijekom sastavljanja.

Bazen trebate sastaviti nakon što se betonska ploha posve osuši (3 tjedna).

Grupa filtra treba se nalaziti ispod razine bazena, idealno na najnižoj razini bazena.



ADVERTENCIA

- Popis specifičnih komponenti nalazi se u kompletnom vodiču za proizvod, koji je potrebno pogledati za ispravno i sigurno sastavljanje.

- Bazen je potrebno izgraditi na betonskim pločama debljine najmanje 17 cm.

- Ključno je dobro poravnati tlo i upotrijebiti naznačeni razred i količinu betona (350 kg/m^3 , standard C125 430). Ploče moraju sadržavati mrežu. Ako se ovi uvjeti ne ispunje, bazen možda neće biti pravilno ugrađen. Površina može postati neravna i stoga neće biti moguće ugraditi neke dijelove. Uz to, to može utjecati na izgled bazena. Nužno je pažljivo poravnati tlo.

- Drvene IPE letvice potrebno je postaviti na ispravnim udaljenostima u odabranom području i nakon toga uliti beton (dimenzije provjerite u priručniku).

- Ploče vašeg bazena mogu se blago iskriviti zbog pritiska vode. Ovo ne predstavlja problem. Ova je pojava uobičajena i nema opasnosti da će ploče puknuti.

- Obratite pažnju kada je riječ o temperaturi obloga i metalnih prednjih ploča, jer se za sunčanih dana mogu zagrijati do visokih temperatura.



TO NISO NAVODILA ZA UPORABO

Pred začetkom:



- Prenesite celoten vodnik za namestitev tako, da poskenirate to QR-kodo ali obiščete naše spletišče: www.grepool.com.
- Natančno preberite navodila za uporabo vsakega dela kompleta. Navodila za uporabo shranite za nadaljnjo uporabo.
- Bistveno je, da naredite evidenco vseh delov. Na voljo imate 15 dni po prejemu bazena, da preverite prisotnost vseh delov. Če manjka kateri koli deli, nas takoj obvestite na naslednji način: www.grepool.com/post-venta

Varnostni ukrepi.

Pred namestitvijo in uporabo bazena natančno preberite, pravilno dojemite in upoštevajte vse podatke, ki so zajeti v teh navodilih za uporabo. Ta opozorila, navodila in varnostne smernice obravnavajo nekatere pogosta tveganja rekreacije v vodi, vendar ne morejo zajeti vseh tveganj in nevarnosti v vseh primerih. Vedno bodite previdni, uporabite zdrav razum in presojo, kadar uživate v katerikoli vodni dejavnosti. Te podatke shranite za nadaljnjo uporabo.

Varnost neplavalcev

Ves čas uporabe je nujen stalen, aktivien in pazljiv nadzor šibkih plavalcev oz. neplavalcev. To naj opravljajo pristojne odrasle osebe (ne pozabite, da so otroci, mlajši od pet let, najbolj izpostavljeni nevarnosti utopitve).

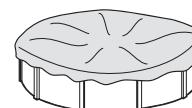
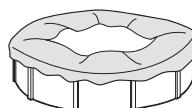
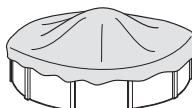
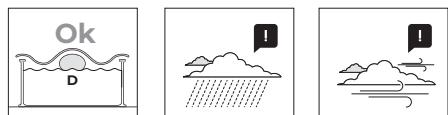
- Določite pristojno odraslo osebo, ki bo nadzorovala bazen vedno, ko bo v uporabi.
- Šibki plavalci ali neplavalci morajo pri uporabi bazena nositi plavalno osebno zaščitno opremo.
- Ko bazen ni v uporabi ali je brez nadzora, odstranite vse igrače iz bazena in okolice, da ne bi pritegnili otrok v bazen.

Varnostna oprema

- Za preprečitev nepooblaščenega dostopa do bazena je priporočljivo namestiti pregrado (in po potrebi varnostne elemente na vratih in oknih).
- Pregrade, pokrovi za bazene, bazenski alarmi ali podobne varnostne naprave so sicer koristni pripomočki, vendar niso nadomestek za stalen in kompetenten nadzor odraslih.



Vzdrževanje in uporaba.



Garancija.

Vsaka reklamacija z uveljavljivijo garancije mora biti vložena s spletno izjavo na spletinem mestu www.grepool.com/en/aftersales, skupaj s potrdilom (računom ali fakturo) o nakupu. Morda bomo od vas zahtevali fotografije, da z njimi potrdite svojo trditev. Brez predhodnega dogovora ne sprejemamo reklamiranih izdelkov. Stranka krije vse stroške vseh reklamacij blaga (pakiranje in prevoz prodajalcu ali proizvajalcu).



Priprava terena za namestitev.

Mesto namestitev

Naši bazeni so zasnovani za namestitev neposredno na tla in za zunanjou družinsko uporabo. Tla morajo biti trdna, gladka in popolnoma ravna.

Ne pozabite: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

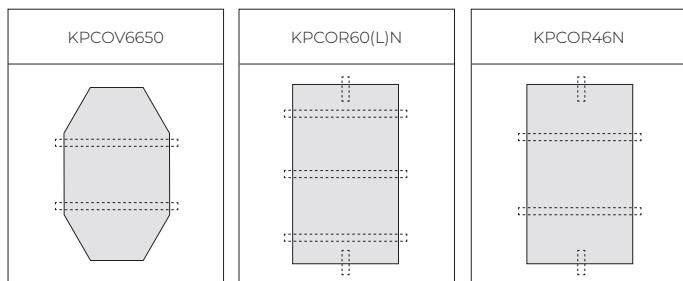
Priporočila za izbiro najboljše lokacije za bazen:

- Izberite mesto, kjer boste morali kopati čim manj, da izravnate tla.
- Izberite območje, kjer v primeru dežja ne bo prišlo do poplave.
- Izberite mesto, kjer ni podzemnih priključkov (za vodo, plin ali elektriko ...).
- Ne nameščajte pod električnimi vodi.
- Izberite mesto brez posredne bližine dreves, saj lahko cvetni prah in odpadno listje ustvarjajo umazanijo v vodi bazena.
- Izberite mesto, kjer je največ dopoldanskega sonca.
- Izberite mesto, do koder imate dostop do elektrike, vode in odvodov vode.

Namestitev.

REF.	BETONSKA PLOŠČA	NOTRANJE MERE (A)	ZUNANJE MERE (B)
KPCOV6650	680 x 400 cm	± 346 cm	± 366 cm
KPCOR60(L)N	680 x 400 cm	± 288 cm	± 308 cm
KPCOR46N	540 x 400 cm	± 280 cm	± 308 cm

* Vse druge mere si lahko ogledate v navodilih za montažo.

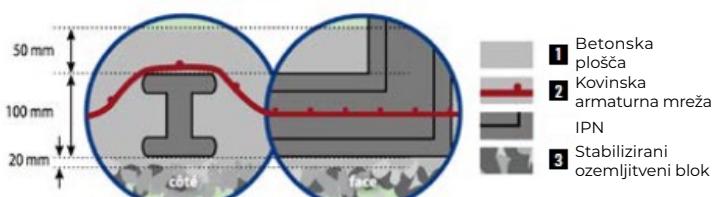
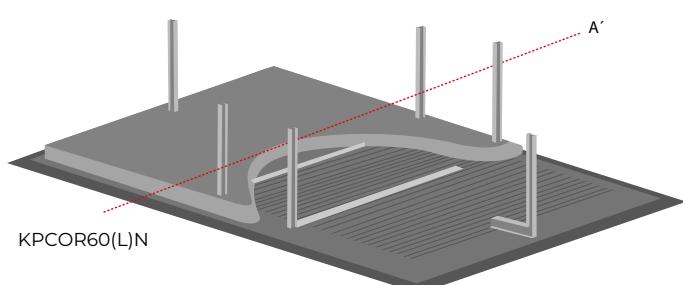


Ogrodje.



NAMESTITVENI VIDEOPOSNETEK

Namestitveni videoposnetek si lahko ogledate na našem spletišču.



1.- Označite območje namestitve:

Ko izberete lokacijo, ki mora biti popolnoma ravna, nadaljujte z označevanjem.

2.- Niveliranje:

Pri izravnavi tal vedno odstranite odvečno zemljo in je nikoli ne uporabljajte za polnjenje neravnim: To bo zagotovilo večjo stabilnost in trdnost podlage (tal). Vedno odstranite vso travo, korenine, kamne itd. Izravnavajte je zelo pomembno: Če namenite potreben čas in trud, da zagotovite, da bo vaš bazen pravilno nameščen na tleh, se boste kasneje izognili težavam.

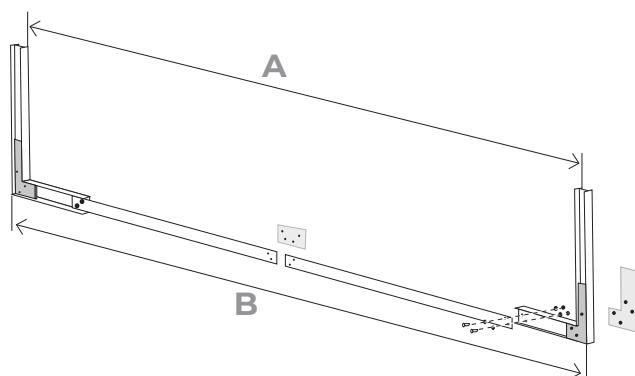
3.- Dodelava:

Gradnja bazena bo vključevala polaganje betonske plošče, ojačane z armaturno mrežo iz vlaken ali zlitine kovin. Beton mora biti 350 kg/m³ (standard C125 430).

Če je bazen v celoti ali delno ozemljen, predvidite dodatnih 50 cm izkopa okoli njegovega roba, da ga boste med montažo lažje prestavljalci.

Bazen namestite šele, ko se betonska temeljna plošča popolnoma posuši (3 tedne).

Filtrirni sklop mora biti nameščen pod nivojem bazena in idealno na nivoju dna bazena.



ADVERTENCIA

- Seznam posebnih delov je na voljo v celotnih navodilih za uporabo izdelka, ki jih morate prebrati za pravilno in varno sestavljanje.

- Bazén mora biti postavljen na betonski plošči z debelino vsaj 17 cm.

- Nujno je dobro izravnati teren in uporabiti navedeno kakovost betona (doziranega 350 kg/m³ in standardiziranega tipa C125 430). Tla morajo v notranjosti imeti armaturne mreže. Če zahteve niso izpolnjene, bazén morda ne bo pravilno postavljen. Lahko se pojavijo težave z neravninami in zaradi tega morda nekaterih delov ne bo mogoče namestiti. To lahko vpliva na estetski videz bazena. Pomembno je, da pravilno izravnate tla, kjer stoji bazén.

- Lesene letvice iz lesa IPE je treba na izbrano površino postaviti po pravem razmaku in nato vlti beton (preverite mere v navodilih).

- Plošče vašega bazena se lahko zaradi pritiska vode nekoliko upognejo. Ni razloga za skrb. To je povsem normalno in ni nevarnosti, da bi se plošče zlomile.

- Bodite previdni glede temperature talne obloge in kovinskih prednjih plošč, saj se lahko v sončnih dneh segrejejo na visoke temperature.



MANUFACTURAS GRE S.A.

Aritz Bidea, 57 BELAKO INDUSTRIALDEA,
APARTADO 69, 48.100 - MUNGUA (VIZCAYA) ESPAÑA.

www.grepool.com

Nº GARANTIA

We reserve the right to change all or part of the articles or contents of this document, without prior notice.

Nos reservamos el derecho de cambiar total o parcialmente las características de nuestros artículos o el contenido de este documento sin previo aviso.

Nous nous réservons le droit de modifier totalement ou en partie les caractéristiques de nos articles ou le contenu de ce document sans préavis.

Wir behalten uns das Recht vor, die technischen Daten unserer Artikel oder den Inhalt dieses Dokumentes ohne vorherigen Hinweis ganz oder teilweise zu ändern.

Ci riserviamo il diritto di cambiare totalmente o parzialmente le caratteristiche tecniche dei nostri prodotti ed il contenuto di questo documento senza nessun preavviso.

Wij behouden ons het recht voor geheel of gedeeltelijk de kenmerken van onze artikelen of de inhoud van deze handleiding zonder voorafgaand bericht te wijzigen.

Reservamo-nos o direito de alterar, total ou parcialmente, as características dos nossos artigos ou o conteúdo deste documento sem aviso prévio.

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany w całości lub części niniejszej instrukcji bez uprzedniej informacji.

Vyhrazujeme si právo na změnu součástí nebo prvků výrobku nebo obsahu tohoto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia.

Ne rezervám sa schimbări total sau parțial articolele sau conținutul acestui document, fără notificare prealabilă.

Vi förbehåller oss rätten att ändra hela eller delar av funktionerna i artikelarna eller innehållet i detta dokument utan föregående meddelande.

Pridržavamo se izmjene cijelog dijela članaka ili sadržaja ovog dokumenta, bez prethodne obavijesti.

Pridržujemo si pravico do spremembe celotne ali delne vsebine členov ali vsebine tega dokumenta brez predhodnega obvestila.